Imperio

Diario de F.E.T. y de los J.O.N.S.

Depósito legal: ZA - 2 - 1958

Año XXIII — Número 6.768 — ZAMORA, martes 11 de marzo de 1958 — Teléfono 1570 — Precio: 1,20 Ptas.

Laxante OLAN

AZUCAR DE FRUTAS EFERVESCENTE, SUAVE Y EFICAZ

Laboratorio de TABLETA OKAL

La bandera roja y negra, en la Torre Eiffel

París, 10.—La bandera roja y negra del revolucionario cubano Fidel Castro ha ondeado esta mañana durante media hora en la Torre Eiffel. Pintado en la bandera, que tenía unos seis metros de longitud, se veía el número "26", que significa el movimiento "26 de Julio" que dirige Castro. La bandera fué divisada por un policía, quien avisó a la Torre, cuyos empleados la quitaron.—Efe.

El Día del Papa se conmemoró en toda España

Varios ministros asistieron al solemne acto religioso celebrado en Madrid

Madrid.—Esta capital ha celebrado con gran fervor y brillantez el "Día del Papa".

En todos los templos hubo solemnes misas de comunión aplicadas por las intenciones del Pontífice, y en los púlpitos se explicó al pueblo la doctrina católica sobre el papado.

Los actos tuvieron especial solemnidad en la Catedral Basílica, en la que se celebró una misa de once a la que asistieron autoridades y jerarquías. Ante el altar mayor tomaron asiento el Nuncio de Su Santidad, el Patriarca Obispo de Madrid Alcalá, los obispos auxiliares doctores Ricote y Lahiguera, el Obispo consiliario de la Acción Católica, el Vicario General Castrense y los canónigos del Tribunal de la Rota.

Ante el Presbiterio ocuparon sitiales de honor los ministros de Agricultura, Justicia, Hacienda, Trabajo, Obras Públicas, Comercio y Asuntos Exteriores; presidente de las Cortes, con el Consejo del Reino; los Gobernadores Civil y Militar, jefe del Alto Estado Mayor, y también asistieron, bajo mazas, el Ayuntamiento y Diputación.

El templo estuvo repleto de fieles, entre los que se encontraban numerosas representaciones de las cuatro Ramas de la Acción Católica y representaciones de las parroquias de Madrid, con banderas. Terminada la misa, el Nuncio de Su Santidad ofició un solemne "Tedéum".

Finalizada la ceremonia religiosa, se celebró en la Nunciatura una recepción. Daban guardia de honor pie a tierra la Guardia Municipal Montada. En el Salón del Trono, monseñor Antoniutti, rodeado por el alto personal de la Nunciatura, recibió a los prelados, al Gobierno, a las Cortes, Consejo de Estado, Cuerpo Diplomático, Consejo del Reino, representaciones de Comunidades y Congregaciones religiosas, una muchedumbre en la que formaban todas las clases sociales y que durante tres horas desfiló ante el representante pontificio. En la persona de monseñor Antoniutti, Madrid ha significado a S. S. Pío XII su unánime y fervoroso homenaje y su filial adhesión.—Cifra.

EN TODA ESPAÑA

Noticias de toda España indican que el "Día del Papa" se ha celebrado con solemnes actos religiosos, a los que asistieron las primeras autoridades de todas las clases, dando así relieve y brillantez a las solemnidades en honor del Vicario de Cristo.

NO CREE EN SU FAMILIA

Cinco millones de dólares (250 de pesetas) para una enfermera

Como herencia por su buen trato a un enfermo

Cleburne (Tejas). — Cien dólares por cabeza recibirán cada uno de los cinco parientes de J. E. Sexton en concepto de herencia, mientras que la enfermera de un sanatorio recibirá cinco millones de dólares por el mismo concepto.

El testamento de Sexton ha sido leído en esta ciudad y se ha convertido en la noticia sensacional de la misma.

Sexton era soltero, tenía ochenta años y durante muchos se dedicó a negocios en la industria del petróleo. Por espacio de dos años vivió en un sanatorio, donde estuvo atendido por la enfermera Agnes Kirk, de cuarenta años, hasta que sus sobrinas se acordaron de él y se lo llevaron a su casa en Jacksonville (Tejas).

"La verdad es—afirmó Sexton poco antes de abandonar el sanatorio— que no creo en mi familia", y en el testamento hace constar que deja la casi totalidad de su fortuna a la enfermera por que le atendió sin esperar recibir un solo céntimo de él.—Efe.

El SACERDOTE te hace falta en muchas circunstancias de la vida para llevar la paz de Dios a tu conciencia. Asegúrate el SACERDOTE ayudando ahora al SEMINARIO.

COMPRA SOBRE PATINES

Genevieve Cluny y Pierjac hacen su compra sobre patines, aunque todo ello no tiene otro objeto que irse entrenando con vistas a su número de la Gran Gala de la Unión de Artistas, donde habrán de actuar sobre patines.

Se está discutiendo el futuro de la emperatriz de Persia

Es casi segura la separación permanente del Sha y Soraya

Teherán, 10.—El Sha ha convocado al jefe del Gobierno, a los presidentes de las dos Cámaras y a otros dirigentes políticos para discutir las relaciones con la emperatriz Soraya y el problema del heredero del Trono.

Un portavoz del Palacio Real ha negado la veracidad a los informes que hablan de que el Sha está dispuesto a tomar una segunda esposa, y añadió que en los próximos días se publicará un informe sobre la cuestión. Se afirma que el futuro de la Emperatriz será conocido en las próximas veinticuatro horas. Efe.

Teherán, 10.—El divorcio final entre la Emperatriz y el Sha se realizará en un futuro próximo, según un alto funcionario, quien añadió que se espera para dentro de una semana un anuncio oficial sobre la separación permanente del Sha y su esposa.

Los estadistas redactarán un comunicado por el cual Soraya perderá su rango real. El Sha le pagará la suma de diez millones de riales, como arreglo del divorcio, según estipulaba el contrato matrimonial, y se cree que el anuncio oficial indicará claramente que Soraya no regresará al Irán.—Efe.

La Junta Rectora de la Mutualidad Laboral de Banca visita al Director General de Previsión

Madrid.—La Junta Rectora de la Mutualidad Laboral de Banca ha visitado al director general de Previsión, señor Gracia, sometiéndole, entre otros asuntos, cuestiones relativas al régimen de las Universidades Laborales, a la mejora de las prestaciones que otorga la Mutualidad y al incremento de las ayudas a los mutualistas para la adquisición de viviendas. El señor Gracia prometió hacer un estudio detenido de todas estas sugerencias para que tengan efectividad en la medida posible, y se expresó en términos muy elogiosos sobre la labor que viene desarrollando esta Mutualidad.

CADA HORA SU TEMA

EL MOVIMIENTO NACIONAL Y EL DISCURSO DEL MINISTRO SECRETARIO

"Ni derechas ni izquierdas: sólo españoles"

Aunque a través de todo el discurso del camarada Solís Ruiz campea el signo de unidad como esencia y eje del Movimiento, era muy oportuno volver sobre la experiencia anterior, como verdadera causa eficiente de la eterna discordia y, al fin, también, de la contienda civil entre españoles. La división entre derechas e izquierdas, si en la política oficial turnante apenas tenía otra diferencia que el ejercicio del Poder —liberalismo más o menos templado, con sus gotas de masonería—, al margen figuraban en los dos extremos ideas más radicales, que se hicieron sentir más de una vez con fuerza de tragedia. La realidad era distinta de las apariencias. Pudo sorprender a los bobalicones e incautos el estallido del 14 de abril, pero las premisas se venían fraguando de atrás y hubo videntes certeros que anunciaron la explosión sin necesidad de poseer el carácter de profetas. Donoso Cortés y Vázquez de Mella son buenos ejemplos.

Es lo cierto que un sector no escaso de la sociedad española vivía muy a gusto con que no se urgiese una razonable y cristiana justicia social. La ley favorecía tal situación y no era cosa de inquietar la conciencia con los clamores de enseñanzas pontificias a este respecto. El Estado daba por buena la libre contratación; y cuantos menos gastos, mayores beneficios. En todo caso, la Iglesia daba aparentemente oportunidades para mentir generosidad, cuando un remusquillo de injusticia desazonaba el corazón a la vista de desgracias sin cuento: enfermedad, orfandad, miseria... ¡Qué contraste ofrecen unas tocas virginales entregadas en alma y vida al ejercicio de la virtud por excelencia, al lado de una vana ostentación que pretende revestir de caridad lo que provoco el desenfrenado egoísmo!

¿Y nos extraña que hubiera izquierdas de verdad dispuestas al asalto en la primera ocasion que se les presentase? Alguien dijo que "los pobres no tienen obligación de ser honrados". La frase es dura, pero en todo caso sirve para que pensemos seriamente en la responsabilidad que recae sobre los hombres de gobierno que tienen conciencia de su deber al frente del Estado, y sobre los poderosos, a quienes urge la obligación de facilitar soluciones dignas que acorten las distancias entre los que tienen demasiado sin razón y los que habían de vivir en la más pura estrechez porque se les mermaban los derechos naturales y positivos de su honrada colaboración en el trabajo. Es éste un aspecto claro y bien determinado de la razón de ser del Movimiento Nacional: la justa y equitativa distribución de beneficios, con el mutuo respeto que se deben los que laboran por el engrandecimiento de una empresa común, que en el último caso viene a ser la Patria de todos. De un lado y al otro había que podar injusticias y visión parcial de la vida española. Ni valen abusos ni valen violencias. "Y al servicio de esto se ha puesto el resorte de poder de unas leyes y de unas instituciones."

Hemos sido llamados a una unidad de destino y juntos hemos de trabajar, sin esas diferencias irritantes que nos hacían mirarnos con recelo. "Ni izquierdas ni derechas; sólo españoles en lucha titánica por una Patria mejor, más justa, más fuerte, en la que quepa el entendimiento de todos y en la que cada cual reciba aquello que en justicia le corresponde."

HOY, EN MANILA, Conferencia de la SEATO

Dulles y Pineau han llegado a la citada capital

Manila, 10.—El secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, llegó a esta capital y en unas primeras declaraciones hizo un llamamiento para "el fortalecimiento de esta organización defensiva regional".

Dulles llegó justamente una hora y cinco minutos después que lo hiciese el ministro de Asuntos Exteriores francés, Christian Pineau. Un día antes había llegado el secretario británico del Foreign Office, Selwyn Lloyd.

Se espera que los tres ministros del Exterior discutan las posibilidades de celebración de una conferencia "al más alto nivel" con Rusia, aunque Dulles, en el aeropuerto, soslayó las preguntas de los periodistas sobre el asunto. "Venimos a discutir los problemas de la SEATO y a ellos nos dedicaremos plenamente", dijo.—Efe.

* * *

Manila, 10. — Ha llegado a esta capital, por vía aérea, el ministro francés de Asuntos Exteriores, Christian Pineau, para asistir a la conferencia de la SEATO que se inaugura mañana, martes.—Efe.

DECLARACIONES DE PINEAU

Manila, 10.—El ministro francés de Asuntos Exteriores, Christian Pineau, ha declarado que tratará sobre los preparativos para una conferencia de "alto nivel" con Rusia, no solamente con los ministros de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña y Estados Unidos, sino también "con todos mis colegas de los países miembros de la SEATO".

Por otra parte, señaló que tiene confianza en que las relaciones entre Francia y Túnez se mantengan como siempre y que queden resueltas todas sus diferencias.—Efe.

ATAQUES DE LOS DIRIGENTES COMUNISTAS

Tokio, 10. — El periódico de la China comunista "Diario Popular" lanza hoy un fuerte ataque contra la reunión del Consejo de Ministros de la SEATO, que se inicia el martes en Manila.

El periódico hace un llamamiento a los pueblos de Asia para que "contrarresten las provocaciones contra la paz de la sesión de la SFATO, en Manila".—Efe.

Llega a Madrid el nuevo embajador de Venezuela en España

Madrid.—Esta mañana ha llegado a Madrid el nuevo embajador de Venezuela, general don José Saul Guerrero Rosales. En el aeropuerto de Barajas fué recibido por el primer introductor de embajadores y jefe de Protocolo, barón de las Torres, en representación del Ministro de Asuntos Exteriores; por el director de Asuntos Políticos de América Central y del Sur, don Pedro Salvador; por el segundo jefe de la Región Aérea, general Grima; por el segundo jefe de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Espinosa, y personal de Embajada y miembros de la colonia venezolana en Madrid.

El cadáver de la infanta Eulalia trasladado a El Escorial

Telegramas de pésame de España y del extranjero

Irún.—El cadáver de Su Alteza Real doña Eulalia de Borbón ha sido depositado en un féretro de caoba forrado de cinc. Será embalsamado y trasladado a El Escorial en un ambulancia.

En "Villa Ataúlfo" se reciben constantes telegramas de pésame de España y del extranjero.

Ayer, lunes, fué recibido el cadáver por la Comunidad Agustiniana. Será depositado provisionalmente en la iglesia vieja. Después de los funerales, una vez efectuadas todas las diligencias precisas ordenadas para el enterramiento en el panteón de Reyes e Infantes, el cadaver será inhumado en el pudridero de Infantes, precisamente en uno de los cinco nichos existentes, donde actualmente y desde hace veintiocho años se encuentra el cadáver del esposo de doña Eulalia, don Antonio de Orleans, hijo del duque de Montpesier, que hace ocho meses se intentó pasarle al lugar definitivo que tiene reservado, traslado que no se efectuó debido a las condiciones en que se encontraba el cadáver. En el mismo pudridero se encuentra el cadáver de la infanta doña María de las Mercedes Baviera y Borbón, hija de María Teresa y don Fernando de Baviera.

En el pudridero del panteón de Reyes se encuentra igualmente el cadáver de la Reina madre, la reina María Cristina, que el 6 de febrero último, precisamente hace veintinueve años que fué allí depositada y que se ignora cuándo podrá ser trasladada definitivamente al lugar que tiene reservado en el Panteón de Reyes.—Cifra.

SALIDA PARA EL ESCORIAL

Irún, 10. — Después de haberse celebrado una misa, a las nueve menos cuarto, en la capilla ardiente, instalada en Villa Ataúlfo, a las nueve y media salieron para El Escorial, en una ambulancia de Sanidad Militar, los restos mortales de la infanta doña Eulalia de Borbón, a los que acompañaba, en otro automóvil, su nieto, el príncipe don Ataúlfo de Orleans.

En el momento de la salida de Irún se hallaban presentes los hijos de la extinta, infantes de Orleans; el coronel jefe de Fronteras, el cónsul de España en Hendaya y otras personalidades.—Cifra.

PESQUERO ITALIANO, CAPTURADO POR LOS TUNECINOS

Cagliari (Cerdeña), 10.—Noticias procedentes de Túnez dan cuenta de que un pesquero italiano ha sido obligado a dirigirse a Bizerta por un guardacosta tunecino. Una vez en dicho puerto, añaden las noticias, las autoridades se apropiaron del cargamento de tres toneladas y media de pescado, valorado en millón y medio de liras (unas cien mil pesetas) y de parte de su equipo, entre él siete redes nuevas, valoradas en dos millones de liras.

El capitán del pesquero y la tripulación han sido detenidos

EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO, EN ORENSE

Visitó las importantes obras de ampliación de la Jefatura Provincial

Orense, 10.—De paso para Vigo, donde presidirá mañana varios actos, estuvo en esta capital el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís. En el límite de la provincia acudieron a esperarle el Gobernador Civil, Presidente de la Diputación, Alcalde y Subjefe Provincial del Movimiento, aguardándole en Orense el Gobernador Civil de Pontevedra.

El señor Solís visitó las importantes obras de ampliación del edificio de la Jefatura Provincial del Movimiento y la Escuela Sindical de Formación Profesional "12 de Octubre". Seguidamente reanudó viaje a Pontevedra.—Cifra.

Se subastarán próximamente los proyectos de alcantarillado del Camino del Sanatorio y Carretera de Roales y el de derribo del saliente del viejo Hospital

Se autoriza la instalación de "camping" en el Campo Municipal de Deportes

Se reduce la anchura de la proyectada rectificación de la «Curva de la Morana»

Sesión del Ayuntamiento Pleno

Bajo la presidencia del alcalde accidental, don Gerardo Pastor Olmedo, y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Elvira de la Mano, Martín Chimeno, Contra Lozano y Fernández Rodríguez y de los concejales señores Carbajo, Rodríguez Baz, Villanueva, Ballestero, Bautista, Sevillano y Valle, asistidos por el secretario, señor Burgos, y el interventor, señor Pérez Llamas, celebró ayer noche sesión ordinaria el Ayuntamiento pleno.

Después de leída al acta de la sesión anterior y antes de entrar en el orden del día, el señor González Sevillano propuso, y así se acordó, hacer constar en acta la felicitación del Ayuntamiento al señor Obispo de la diócesis por la conferencia que acaba de pronunciar en Madrid.

La Corporación se enteró de un escrito del señor Gobernador Civil trasladando la resolución de la Dirección General de Administración Local por la que se autoriza al Ayuntamiento a pagar la Ayuda Familiar a sus funcionarios en la cuantía normal.

Se aprobaron los dictámenes de la Comisión de Hacienda sobre gratificaciones a los funcionarios de los Cuerpos Nacionales de Administración Local por los presupuestos especial de la Ley del Suelo y extraordinarios de 1953 y 1956, cuyas cantidades son 3.153,15, 22.441,65 y 8.259,60 pesetas, respectivamente.

Se acordó proceder a la adquisición de la casa número 7 de la Plaza Mayor en el precio de cien mil pesetas convenido con su propietario.

Respecto a la propuesta formulada por don Ramón García sobre venta del edificio que tiene arrendado al Ayuntamiento paro escuela del barrio de Cabañales, se aprobó el dictamen de la Comisión de Hacienda, en el sentido de que no interesa la compra. Sin embargo, y considerando las alegaciones sobre incremento en la contribución e impuestos, la Comisión dictaminó que el interesado puede ejercer la acción correspondiente sobre subida del arriendo.

Se aprobó el proyecto de alcantarillado del camino del Sanatorio y carretera de Roales, por su presupuesto de 124.181,17 pesetas, y se acordó sacarlo a subasta, reduciendo los plazos reglamentarios en atención a la urgencia de las obras.

Atendiendo a lo solicitado, se autoriza a don Félix Quemada Nieto para ceder las obras de pavimentación de las calles de Alfonso XII, Castelar y otras, que le fueron adjudicadas en la cantidad de 798.000 pesetas, a don Vicente Fernández del Estal, cumpliendo las formalidades que exige el Reglamento de Contratación.

No habiéndose presentado reclamación alguna, se aprueba definitivamente el proyecto de derribo del saliente del viejo Hospital Provincial que da a la Plaza de Santa María la Nueva, y en atención a la urgencia de la obra, se acordó sacarla a subasta reduciendo los plazos

(Pasa a la segunda página)

Ministerio de Cultura 2011

REPUESTOS SAENZ

Segmentos
Rodamientos
Retenes
Neumáticos
Accesorios en general

Avenida de Portugal, 5 — ZAMORA

Peregrinemos a Lourdes

Sí. Nos invita el Año Santo Mariano. A las puertas del nuevo adivinamos a la Virgen Santísima de Lourdes llamándonos desde su gruta al cumplirse el primer centenario de sus apariciones milagrosas. Vamos allá, zamoranos. Ya conocemos sus caminos floridos, y ya ellos nos conocen a nosotros también. Volveremos a recorrerlos en espíritu piadoso de peregrinación.

Aquella gruta aquel calvario, aquella procesión de antorchas, aquella bendición de los enfermos con el Santísimo entre lágrimas de cuantos asisten, aquella Hora Santa en la basílica en el silencio de la medianoche... ¡Cuántas emociones gratísimas, cuántos recuerdos inolvidables! Todos bullen en el alma ahora con más fuerza y atracción que nunca. Sin duda también las gracias de la Señora dentro y fuera de los peregrinos serán más y más preciosas éste que otros años. Vamos a recogerlas, vamos a gozarlas.

Ha de ser la diócesis de Zamora en su ambiente auténticamente familiar, perfumado de caridad y compenetración, la que ha de ir a arrodillarse a las plantas de la Inmaculada, a rezar y a cantar a la Madre y a la Señora con todo el amoroso fervor de su alma. Estoy seguro de que lo quiere Ella y nos espera.

Ved un indicio claro. A sus pies, en el altar mismo de su gruta, ya nos tiene reservada a los peregrinos zamoranos la hora de las ocho del día 24 de abril para tener allí nuestra misa. ¿Sabéis lo que esto significa en la afluencia de peregrinaciones de este año? ¿Creéis que es pequeña muestra de su voluntad poder tener la misa en su altar en este centenario de miles de peregrinos, obispos y sacerdotes? ¡Y será precisamente el día que hemos señalado!

Bien ha trabajado y trabaja la Junta Diocesana. Y ¡cómo el Señor y la Señora bendicen con el éxito más completo sus afanes, hasta superar felizmente dificultades insuperables! Todo previsto y preparado ya por su parte. ¿Serán suficientes las plazas reservadas y comprometidas en los hoteles? Sentiríamos tener que limitar el número de peregrinos a los primeros inscritos.

Fechas ideales para una peregrinación a Lourdes: del 22 al 27 de abril. Itinerario ameno y descansado por España y Francia. Rutas nuevas e interesantes aun para los peregrinos de 1954. Y luego esas delicadezas que la Junta sabe tener en cada peregrinación. Programa edificante y holgado de verdaderos peregrinos. Al frente, presidéndola, irá vuestro Prelado, que en nombre de la Virgen hoy os invita.

Acudid pronto a inscribiros, tantos y más que aquel otro año, para que todo esté a punto y sin agobios. Gozará la Inmaculada al vernos allí, y gozaremos nosotros al verla en el trono de su gloria milagrosa.

✠ EDUARDO, Obispo de Zamora.

Peregrinación Diocesana de Zamora a Lourdes presidida por el señor Obispo de la Diócesis

Día 22.—Salida de Zamora a las siete de la mañana. Comida en ruta. Llegada a San Sebastián, cena y habitación.

Día 23.—Desayuno y salida hacia la frontera. Comida en Pau y llegada a Lourdes al atardecer. Cena y habitación.

Día 24.—Completo en Lourdes. Actos: A las ocho de la mañana misa de comunión en la Gruta, celebrada por el excelentísimo y reverendísimo señor Obispo de Zamora. A las once, Vía Crucis; el resto de la mañana, libre. Por la tarde, hasta las cinco, libre; a esa hora, asistencia a la procesión de las antorchas, y después se procurará efectuar algún acto eucarístico en una de las basílicas.

Día 25.—Desayuno en Lourdes y salida hacia la frontera, pasando por Roncesvalles. Comida en ruta y llegada a Pamplona. Cena y habitación.

Día 26.—En Pamplona, con excursión por la tarde a Javier.

Día 27. Desayuno en Pamplona y salida para Zamora por Logroño. Comida en Burgos y llegada a Zamora por la noche.

Las inscripciones se efectuarán en las oficinas del Secretariado Diocesano de Caridad (Ramos Carrión, 45, teléfono 2629), en horas de 11,30 a 13,30 y de 4,30 a 5,30 de la tarde, todos los días hábiles, hasta el 21 de los corrientes, en que quedarán cerradas.

Se darán instrucciones oportunas y concretas a efectos de pasaporte.

Se urge a los posibles peregrinos que no sean de la capital la conveniencia de efectuar sus inscripciones lo antes posible.

Por disponer de plazas limitadas, según nos comunica nuestro enviado especial en Lourdes, se advierte la conveniencia de la máxima rapidez en la inscripción, en evitación de que aun acudiendo dentro del plazo señalado para la misma no puedan ser admitidos.

Los coches turismo que deseen unirse a la peregrinación, como ya se indicó, pueden hacerlo, siendo el plazo de su inscripción el mismo que para el resto de los peregrinos.

Cuantos detalles deseen, pueden adquirirlos en las horas, días y lugar indicados de inscripción.

Zamora, 10 de marzo de 1958.
LA COMISION.

Próximas salidas de VIGO

1/11 "SANTA MARIA"

27 MARZO

26 ABRIL . 27 MAYO

25 JUNIO

Admitiendo pasaje en Lujo, 1.°, 2.° y Turista — 3.° Clase — Carga general y en frigoríficos.

PLAZAS DISPONIBLES

Esta modernísima turbo-nave «GALGO DEL ATLANTICO» está dotada, en todas sus dependencias, de AIRE ACONDICIONADO. EL PASAJE DE TURISTA — 3.ª clase — será acomodado en cabinas de 2, 4 ó 6 plazas.

Precio del pasaje en TURISTA 3.ª CLASE, en cabina de 6 plazas, 8.000 pts. (más impuestos)

AGENCIA GENERAL EN ESPAÑA:
JOAQUIN LOREDO, S. A.
M. Rios, 38 - Teldf. 3225 - VIGO

NOVA SINT OMNIA

A propósito de la conferencia de don Antonio Gaya Nuño sobre el tema "El espectador ante el arte novecentista".

Por el R. P. JOSE LORENZO, C. M. F.

El miércoles último oíamos a don Juan Antonio Gaya, hablando sobre el tema "El espectador ante el arte novecentista". Fué su voz maciza, y sin remugos, de una esencialidad que casi llamaríamos monstruosa si no fuéramos, como el señor Gaya, hijos del Duero, y si nuestra Zamora no nos hubiese amamantado con realidades absolutas y escuetas, al igual que al señor Gaya los tesos sorianos le cocieron en lo vital, haciéndolo fibroso y de savia tan exquisita y tan difícil como el pino de Soria.

El señor Gaya habló sobre el espectador ante el arte novecentista, razonando las causas que originaron la incomprensión angustiosa del pueblo hacia el arte moderno. Desde el momento en que el arte se secularizó saliendo de las iglesias, fué menester darle asilo en los museos y como los museos son inaccesibles a la mayoría de los españoles, hemos tenido a esta mayoría sin ver arte más de un siglo. Pocos pueden gozar en las galerías del Prado y aun gran parte de ellos las recorren con preocupación anecdótica que nada tiene que ver con la visión estética. Por eso desconsuela ver a tantos haciendo una mueca ante el arte moderno, sin darse cuenta que eso es su baldón, porque lo maravilloso ahí está, a pesar de la incapacidad para gustarlo.

Y a esa incapacidad sigue la excusa con tono de insuficiencia: "A los modernos no se les entiende; son excéntricos, no saben ni de dónde vienen ni adónde van; debemos volver a los clásico, a la tradición"...

La refutación viene a flor de labios: Eugenio D'Ors sentenció maravillosamente: "Lo que no es tradición, es plagio". Claro que la tradición ha sido difamada gravemente por cuantos teniendo alma mísera, quisieron congeniar lo fácil y mostrenco con la valentía de una tradición de verdad. Y sin embargo debe ser ante todo afrontamiento del riesgo continuo desde la vivencia histórica. Ortega nos dijo en alas de su vitalismo quizás mal concebido, que así como el hombre nace y crece, la historia nació y crece de continuo. La Edad Media no solamente son unos cuantos siglos pasados, sino más bien el alma infantil que hoy rie con gravedad de adulto. Por lo mismo, tradición debe ser todo lo hasta aquí realizado, proyección necesaria y urgente hacia el porvenir. No hace tradición el que empuña lo pasado, sino el que hace eso y añadiéndolo a su estatura ahuyenta lo amorfo por venir y sitúa ante el mundo horizontes más vastos. Este hace tradición aunque por fuerza rompa una paz muerta, con el escándalo. Sí, señores; escandaloso el hombre genuinamente tradicional, porque la masa sesteaba y cuesta mucho desamodorrarse mientras se camina bajo la canícula de soles recién nacidos. No exageremos. Todo hombre grande —piénsese el que se quiera— fué escandaloso: Colón, Pasteur, Galileo, Einstein, El Greco, Goya, Rimbaud... Escándalo de pura inercia. Oigamos: "Es que la pintura moderna..." Amigo, hasta el novecientos no existía la máquina fotográfica; por lo mismo, labor del pintor era pintar y además, quisiera o no, fotografiar. Ambas cosas a la vez. Pero vino la máquina fotográfica, que hacía su cometido mejor que cualquier pintor, y éste no tuvo que fotografiar más. Yo pregunto: ¿La fotografía es esencial a la pintura? No, porque una máquina no crea, como no crea la pianola en el jolgorio del baile popular; y la pintura y la música y cualquier arte son ante todo creación.

Luego el siglo XIX rompió los barrotes de la cárcel fotográfica y la pintura fué liberada. Comprendo que no te guste el gesto; pero reconoce conmigo que si no lo comprendes serás aficionado de la fotografía, pero nunca supistes lo que es arte.

Por favor, otra pregunta: ¿Es esencial a la pintura que represente o narre algo? Desde luego que no, porque para *decir y narrar* tenemos la historia, y para *representar* la efigie conmemorativa. Por lo mismo si la pintura se desentiende de la representación o de contarnos una anécdota, ¿por qué recriminarla? Si no te gusta, visita en buena hora los archivos históricos, pero no te equivoques buscando historia en los museos.

El arte es algo muy serio. Merodea en busca de hallazgos ínfimos, porque se define en torno a lo Bello, y lo Bello es trascendente del Ser, que se llama Dios. Labor del artista es encumbrarse hasta lo más exquisitamente metafísico del hombre y desde allí lanzarse a la conquista imposible. Podrá ser que su grito tenga cierto tono, o color, o timbre; pero nunca es de esencia ni el tono, ni el color, ni el timbre; no se requiere que sea *así o así*. Se requiere que sea auténtico grito y si en alas de la luz no se definió en tono, o color, o gesto determinado, poco importa. ¿O es que Dios, supremo Ser y Artista, es de alguna manera, o de algún color, o de alguna época, o su voz tiene perfiles?

Para el espectador la consecuencia es clara. No debemos mirar el arte en función de nuestra pequeñez o buscando un *por qué* o *para qué*. Sencillamente todos los *por qué* y *para qué* abocaron allí, en su *sinrazón* empírica. Si buscamos en el arte un gesto, una exactitud, un fin, quizá lo encontremos; pero no encontraremos arte. ¿Te entusiasma el "Quijote"? Maravilloso. Pues bien; el "Quijote" es inmortal, no por la frasecita exacta, ni por los molinos de viento, sino porque Cervantes creó para siempre el Hombre eternamente Español, por debajo de aquella frasecita que bien podía haber sido otra. Oímos que los lienzos de Van Gogh, explotando de sentidos encontrados, son presagio de la era atómica. Oímos que el Cubismo, con rigidez de cuaresma en su forma, se lanzó a aprisionar esencias. Y no nos extraña. Al oírlo nos acordamos de la hecatombe de lo convencional a que asistimos y pusimos la simpatía en una monjita francesa —S. Isabel de la Santísima Trinidad— que sin conocer preceptos ascéticos ni haber leído libros interminables, en sólo unos años se consumó en Dios. Y todos ellos nos invitan a dejar nuestro ángulo y mirar de cara a la luz.

Claro que la empresa es difícil, porque tenemos estragado el gusto con sucedáneos indignos y viles. Ellos son todo eso que puede llamarse pintura o música o como se quiera y que hecho para fines propagandísticos dicen infinidad de cosas sin columbrar ni siquiera la razón del arte. En frase del señor Gaya estamos sofocados por un enjambre de convencionalismos groseros que anidullan nuestro instinto hacia lo bello, y se amparan en el tópico del arte. Es menester volver a la virginidad del niño que no pregunta jamás *por qué* ni *para qué* cuando se siente colmado en el juego. Entonces veríamos que retrocedemos espantados ante realidades que nosotros hemos creado y nos constituyen...

Pero niños inteligentes, para saber distinguir lo imperecedero de lo vulgar. El señor Gaya ha logrado identificar dos mil pintores del siglo XVII, y otros mil que habrán escapado a su investigación. De todos ellos, sólo treinta aceptables —dijo— y un coloso: Velázquez. Esto para optimismo de los escépticos del arte de hoy. No nos damos cuenta que cuando alabamos lo antiguo, alabamos sus genios, y olvidamos que si nunca abundaron los genios, nunca faltarán.

Contestando a una sugerencia

Con ruego de publicación, el señor alcalde de Morales del Vino nos manda el siguiente trabajo:

Los periódicos locales de fecha 7 y 8 de los corrientes, así como la Emisora local han dado a conocer unas cuartillas firmadas con las iniciales G. B., que mi puedo ni debo dejar de contestar sin el comentario correspondiente. Este, de por sí, no tendría importancia en cuanto al yo se refiere, pero creo sí puede tenerla en cuanto a la representación que ostento —alcalde de Morales del Vino—.

Dice el señor G. B. en su artículo "ZAMORA PUEDE" y refiriéndose a que con objeto de no recargar demasiado el Calendario Laboral, solicitar del Ayuntamiento de Morales del Vino trasladar la celebración de esta romería al domingo más próximo.

Y aquí encaja la representación que antes decía; el pueblo de Morales del Vino formando un todo con su Alcalde, no quiere trasladar la fiesta (no digo romería) a otra fecha; ésta será el 9 de mayo de cada año mientras el mundo sea mundo y nuestro Santísimo Cristo así lo quiera; al pueblo de Morales no le interesa la romería y sí únicamente su procesión y las misas continuas que desde las seis de la mañana hasta la mayor, once de la misma se están diciendo. ¿Usted, señor G. B., ha ido a la romería o a la fiesta religiosa? Si a la primera, nada le digo, y si ha asistido a la segunda, habrá observado la fe y el recogimiento con que se oyen las mismas y se adora el Lignun Crucis; me gustaría observara los rostros de estos romeros en cada uno de estos actos; paz y recogimiento, lo que expresa la imagen crucificada del Redentor en esta ermita. Ve usted un alma atormentada, sigala hasta su entrada en este pueblo y verá cómo ese alma a su salida ha encontrado lo que buscaba, tranquilidad de conciencia y calma para su espíritu. Este es el milagro de nuestro Cristo el día de su fiesta, 9 de mayo; quizá se haga igualmente en días sucesivos, pero como este día yo no he observado ninguno.

Regir un pueblo es difícil; coincidir todos los regidos con el regidor tan sólo en una materia es casi imposible. Pues bien, aquí es á el milagro, todo el pueblo de Morales unido a su Alcalde opta por seguir la tradición y no cambiar por ningún concepto el día de su fiesta. Esto debiera bastarme para hacer punto final; pero no debo hacerlo, ya que de toda la Tierra del Vino he recibido cartas instándome a no cambiar la fecha de la referida fiesta y una de ellas empezando con las estrofas de Gabriel y Galán dice así: "Nuestro Cristo es aquel (el de Morales). Nos lo legaron, y a él hemos de acudir a honrarlo y venerarlo siempre que necesitamos su ayuda y en especial el día 9 de mayo, día de su fiesta, que no debe consentir en trasladar, de usted atímo. y s.s.q.e.s.m. Firma ilegible."

Yo, señor G. B., si soy zamorano por nacimiento y por llevar a Zamora en mi alma y en mi corazón, en los vasares de este y en el lugar más alto y más recondito ocupa lugar preferente "La bien cercada". Nací en su corazón, calle del Sacramento, y mi infancia transcurrió entre Virtudes, Valorio, La Glorieta, el Campo de los Cascajos, los Tres Arboles, San Martín, etc., recuerdos de mi infancia y adolescencia que embriagan mi alma de gran bienestar. ¿Cree usted que no es esta la mejor edad para conocer y sentir el alma de sus habitantes? Si así lo cree estará de acuerdo conmigo en que estoy en condiciones de poder apreciar el sentir de Zamora y de los zamoranos, y esto me lleva a recordar sus fiestas más salientes: 23 de enero, San Ildefonso, patrón de Zamora (no declarada de precepto, no se por qué), santo de su Majestad don Alfonso XIII (q.e.p.d.); Feria de Bottero (colocación de casetas en la Plaza Mayor), Semana Santa, el Cristo de Morales, La Hiniesta y San Pedro. Posteriormente se hicieron las ferias de septiembre, y por entonces el nunca bien llorado sacerdote, don Manuel Bolzas, muy devoto de la Virgen de la Concha fué dando vida a esta Cofradía, pasando después a la parroquia de Morales del Vino, desde la cual impulsó y dió vigor a la fiesta del Santísimo Cristo y al novenario que se celebra en el mes de septiembre. Patrón de Zamora, San Ildefonso; de la diocesis, San Atilano; por devoción, Patrona la Virgen del Tránsito, y según otros la Virgen de la Concha. La del Tránsito es de precepto, pero yo quisiera quedar sentado de una vez para siempre cuál de ellas es la Patrona de Zamora, pero mientras esto se dilucida, si puedo asegurar que sin lugar a duda alguna en la mente de las gentes de la Tierra del Vino tienen en su espíritu por Patrón al Santísimo Cristo de Morales y a su Patrona la Virgen del Viso, y yo estoy con mi amigo el de la carta: "Nuestro Cristo es aquél, nos lo legaron, y a él hemos de acudir romeros y devotos a postrarnos a sus pies, pidiéndole piedad y perdón para nuestros pecados, prosperidad para España, y salud para nuestro Caudillo, pero precisamente el día 9 de mayo de cada año.

ALFONSO JAMBRINA GRIOSO

Se subastarán próximamente los proyectos de alcantarillado del Camino del Sanatorio y Carretera de Roales y el de derribo del saliente del viejo Hospital

(Viene de la página primera)

reglamentarios. El presupuesto del proyecto asciende a 44.369,75 pesetas.

Se aprobaron los dictámenes de las Comisiones correspondientes a los expedientes de expropiación de terrenos a doña Concepción Barba y don José Martín.

Igualmente se aprobó otro dictamen de la Comisión de Fomento por el que se comunica a la Jefatura de Obras Públicas que, dado el estado lamentabilísimo en que se encuentra la carretera de Villalpando en su travesía por la capital, el Ayuntamiento no se hará cargo de ella en tanto no se pavimente.

De acuerdo con el informe de la Asesoría Jurídica, se denegó la petición formulada por la empresa Hidrocivil, adjudicataria de las obras de abastecimiento de agua, para que le fuera abonado el importe total del material acopiado, en lugar del 75 por 100 previsto en el pliego de condiciones.

Atendiendo una petición de la Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular, se autoriza la instalación de un "camping" en los terrenos del campo municipal de deportes, destinados a pistas de tenis y baloncesto. Su extensión es, aproximadamente, de una hectárea.

De acuerdo con el dictamen de la Comisión de Hacienda, se acreditará al contratista de transporte de carne el 58 por 100 de la recaudación bruta por este concepto, quedando el 42 por 100 restante a beneficio del Ayuntamiento. Asimismo se acordó recabar un estudio económico completo para decidir si conviene anunciar una nueva subasta del servicio una vez concluído el contrato en vigor, o si resulta mejor la explotación directa por el Municipio.

La Corporación se dió por enterada de la aceptación por el contratista de la recaudación de arbitrios y tasas por ocupación de la vía pública, de la renovación del contrato como consecuencia de la alteración sufrida por las Ordenanzas. La cantidad total del arriendo será ahora de 118.950 pesetas.

Se aprobaron varios expedientes de reconocimiento de créditos y quedó sobre la mesa un expediente de habilitación contra el superávit obtenido en el ejercicio económico de 1957, que parece ser de 1.461.314 pesetas.

Se dió lectura a un dictamen de la Comisión de Fomento sobre las reclamaciones presentadas contra el plan de urbanización del barrio de San Lázaro, y, tras un amplio cambio de impresiones, se acordó aprobar el proyecto redactado por la Jefatura de Obras Públicas respecto a la eliminación de la llamada "Curva de la Morana". Desde el Matadero hasta la iglesia de San Lázaro, la calzada será de nueve metro, con aceras a cada lado de dos metros de anchura; y desde la iglesia hasta la Puerta de la Feria, la calzada tendrá nueve metros y las aceras dos, y entre calzada y acera llevará una zona enarenada de medio metro.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS. — Ramona Ramos Olivares, María Esther González, Carlos Ezequiel Antón de la Iglesia, Felipe Gago Morán, Juan José Hoyo Fernández, Pedro Vicente Rodríguez, Asunción Fagúndez López, José Carlos Martín Izquierdo, María Lorenza González Arias, Bernardo Martín Rivero, José Antonio Vaquero Monforte, Juan Diego López Sánchez, José Ponce Paramio, María del Carmen Diego Rodríguez, Concepción García García, María de las Mercedes Domínguez Arribas, Luis Angel Bragado Bragado, Antonio Carballo Blanco y María José Hernández González.

DEFUNCIONES. — Dionisio Fernández Fernández, de 54 años, y Juana Arranz Idasuegui, de 61 años.

MATRIMONIOS. — Eugenio Castro Eiras con Francisca Sesma Moreno.

Anuncie en este diario

147 C.S. 13.901

Si te reclaman tus familiares del extranjero, el Instituto Español de Emigración te facilitará GRATUITAMENTE tus documentos y pasaporte y te proporcionará ventajas económicas para tu viaje. Para ello, no recurras a terceras personas; acude a la Delegación Diocesana de Migración más próxima, que te orientará.

Ministerio de Cultura 2011

El Gobierno francés aplaza la reunión especial para tratar del plan Gaillard sobre el Pacto del Mediterráneo

Los periódicos extranjeros comentan el sistema defensivo

París, 10.—El Gobierno francés ha aplazado por segunda vez en el día de hoy la reunion especial para tratar del Plan Gaillard de un Pacto del Mediterráneo. Después de la reunión, Gaillard iba a entrevistarse con los mediadores ingleses y norteamericanos para explicarles su plan.

Los tres importantes grupos de la coalicion —socialistas, independientes y republicanos populares— anunciaron reuniones de sus partidos para estudiar el Plan. En los tres hay cierta oposición al proyecto. Los socialistas se oponen a la participación de algunos países; los independientes creen que no debe contarse con Túnez, en vista de su ayuda a los rebeldes argelinos, y el M. R. P. se opone a la política de Gaillard en el norte de Africa.—Efe.

LA PRENSA FRANCESA LO COMENTA FAVORABLEMENTE

Pars, 10.—La sugerencia del primer ministro, Félix Gaillard, sobre creación de una Comunidad de defensa para la protección del Mediterráneo occidental, es tratada hoy por el periódico independiente "Le Monde", que dice que tal pacto tendría "numerosas ventajas políticas".

Señala "Le Monde" que cuando el primer ministro lanzó la idea de esa Comunidad, durante el discurso que pronunció ayer en la Asamblea Nacional, habló de "países que bordean el Mediterráneo occidental".

Dice que "esto parece significar que se trate de la Francia metropolitana, Argelia, España, Italia, Túnez y Marruecos, y, eventualmente, Libia".

"Sin embargo—añade—, a causa de Malta y Gibraltar, sería difícil prescindir de Gran Bretaña en tal pacto. Lo mismo puede decirse de los Estados Unidos a causa de las bases hispanoamericanas en España, Marruecos y Libia, y a causa de la VI Flota."

"Si tal pacto —dice después— llega a concertarse, sus ventajas políticas serán numerosas. Podría dar una solución a la eterna disputa sobre Gibraltar y, sobre todo, serviría de justificación, libre de todo tinte colonialista, a ciertas presencias que el susceptible orgullo de pueblos de reciente independencia encuentran cada vez más difícil de soportar. En este sentido, la sugerencia de Gaillard facilitaría la misión de buenos oficios de Murphy y de Beely, especialmente en relación con Bizerta."

"Existe toda la razón para creer —agrega— que el proyecto del Gobierno francés coincida con las preocupaciones españolas. España siempre ha combatido por un pacto mediterráneo". "Sería bien recibido por los Estados Unidos, que, discretamente, han inspirado en ello a Gaillard, y por Italia, que en los pasados años ha reanudado su tradicional interés por el Mare Nostrum".

"Hace cuatro o cinco años —continúa "Le Monde"— pareció que Inglaterra concedía poco interés a un proyecto similar por creer equivocadamente que iba contra ella; pero hoy no tiene las mismas razones para oponerse al mismo."

"El rey de Libia, por su parte, encontraría en ese proyecto la fortaleza que necesita para resistir el empuje de la República Arabe Unida. En cuanto a Marruecos y Túnez, nada sugiere que puedan ser hostiles al plan que, sencillamente, viene a ampliar la trama de su propuesta Federación Norteafricana."

"Una vez aceptada la sugerencia, vendría la necesidad de elaborar un acuerdo para su aplicación y es entonces cuando se corre el riesgo de que el problema argelino vuelva a suscitarse de nuevo."

"Eopaña —termina diciendo— ha dicho a menudo que el Pacto Mediterráneo debería ser concluído tan pronto como se haya dado solución al problema norteafricano. ¿Estaría conforme en modificar su actitud en el momento en que la pacificación francesa (en Argelia) hace crecer el escepticismo en todo el mundo?"—Efe.

LA PRENSA INGLESA COMENTA EL SISTEMA DEFENSIVO PROPUESTO POR GAILLARD

Londres, 10. — Los periódicos dedican sus editoriales al tema defensivo del Mediterráneo. El conservador «Daily Telegraph» dice que el Pacto, tal y como ha sido propuesto hasta ahora, es nebuloso, y nadie sabe si ha sido inspirado por Foster Dulles o Gaillard, si los acuerdos serían puramente militares o también políticos y económicos.

«Daily Express» dice que dicho Pacto podría resolver el problema de las bases francesas en el norte de Africa. Pero ciertos elementos de Marruecos y Túnez están tratando de imponer condiciones para la unión de sus países a ese sistema. Quieren forzar una retirada francesa del territorio argelino. Estamos seguros de que Francia se resistirá ante este intento de chantaje y que, para ello, goza del apoyo de sus aliados.—Efe.

TAMBIEN LA PRENSA PORTUGUESA LO COMENTA

Lisboa, 10.—El «Diario de Manha» dedica un comentario a la propuesta francesa para la creación de un Pacto Mediterráneo. Dice, entre otras cosas, que «la posibilidad de alinear a Inglaterra e Italia con Francia y España reforzaría la presencia europea en el norte de Africa».—Efe.

LOS PROYECTOS DEL PACTO DEL MEDITERRANEO TIENEN LA APROBACION DEL GOBIERNO FRANCES

París, 10. — Los proyectos sobre el Pacto del Mediterráneo y una Comunidad Económica, del primer ministro, Gaillard, han obtenido esta noche la plena aprobación del Gobierno francés durante una reunión ministerial que se celebró en el Palacio del Elisso y bajo la presidencia del presidente Coty.

Después, Gaillard se reunió con los mediadores de "buenos oficios" norteamericano y británico, los cuales saldrán, según se espera, mañana para Túnez en una continuación de sus esfuerzos para resolver la disputa franco-tunecina. Efe.

SE EXTIENDE EL PARO EN MARRUECOS

Rabat, 10.—Continúa extendiéndose el paro en Marruecos, debido a la difícil situación económica por que atraviesa el país. Ante el Palacio Real se ha producido una manifestación de protesta de un grupo de parados.—Efe.

ANOTACIONES A UN DISCURSO

Por JOSE MARIA CORDERO TORRES

— I —

Las agencias informativas han difundido la alocución pronunciada por el Rey de Marruecos el 27 de febrero último, con ocasión de su recorrido por la región del Alto Draa, ante los lugareños del oasis de Mahamid (o simplemente Hamid); pequeño puesto que en 1937 establecieron los franceses sobre un oasis perdido, y que dependía del mando político-militar, significativamente llamado "de los confines argelino-marroquíes".

Sabemos que en su recorrido, de un turismo político que esquivó ciertas regiones situadas en la ruta lógica entre algunas de sus etapas, le acompañaron los ministros del Exterior, Interior, Defensa, Economía y Obras Públicas. Por tanto, improvisando o repitiendo, lo dicho por el Monarca expresaba la opinión del Majzén marroquí sobre el delicado problema de las fronteras marroquíes en la región donde el Sahara toca a los contrafuertes del Anti-Alas, o si se prefiere, de la cadena casi paralela del Bani. De ahí la importancia de unas afirmaciones a cuyo contenido no podemos ser indiferentes los españoles; tanto por nuestra presencia en el Sahara occidental, como por el interés que, en general, tienen para nosotros los asuntos de un país vecino como es el marroquí.

Mohamed V afirmó que su viaje renovaba una "bella y vieja tradición" establecida por *todos* los Soberanos de aquel país, que "periódicamente" emprendían "viajes de información y de inspección" a través del Sahara, para afirmar la unidad del país y "satisfacer las necesidades de sus moradores". Citó, en concreto, dos expediciones de su abuelo Muley Hassan para consolidar la unidad y soberanía sobre el conjunto del territorio nacional "en el momento en que era objeto de las ambiciones extranjeras". Prometió luego actuar para mejorar las condiciones y asegurar el progreso de las gentes de lo que calificó de "umbral de nuestro Sahara", haciéndoles participar en los beneficios de la independencia y de la libertad. Expresó su alegría por haber sido acogido por los hijos de los que recibieron a su abuelo, entre los que mencionó a los *reguibat, takna, ulad delim, chingueti* y "otras tribus saharianas", de las que escuchó "su adhesión a la nación marroquí, una e indivisible". Y proclamó que continuaría su acción para "el retorno de nuestro Sahara, dentro del marco de nuestros derechos históricos y de acuerdo con la voluntad de sus habitantes".

Si la versión transmitida de las palabras del Soberano no es inexacta, en ese rapto oratorio, tan breve, vago y —como veremos— pletórico de inexactitudes geográficas e históricas, el Rey dijo mucho; y sobre todo dijo cosas que hasta ahora habían quedado para la llamada "opinión oficiosa" que nutre los editoriales de "Ar-rair al-alam", órgano del Istiqlal. Evitaremos ser nosotros quienes expliquemos lo que dijo el Rey. "El Rey libertador ha llegado hasta la puerta del Sahara; irá hasta su corazón... Tombuctú es la última parte del territorio marroquí que alcanza al Senegal...", escribe "Abd al Yodid". Y "Le Parisien Libéré" resume así la impresión que las afirmaciones hechas en Hamid han producido en el mundo occidental: "Mohamed V ha hecho suyas las pretensiones del Istiqlal sobre el Sahara." Con un criterio norteamericano, añadiríamos que se trata de transformar a un Estado, forjado por la acción de dos protectores extranjeros sobre unos 500.000 kilómetros cuadrados, en un super Estado extendido sobre bastante más de un millón de kilómetros cuadrados, que tienen desde hace mucho tiempo sus dueños, internacionalmente reconocidos y establecidos. Porque lo que se ha reclamado en Hamid no es ninguna tierra *nullius*, o incógnita, sino un desierto, delimitado, gobernado y que empieza a ser valorizado, aprovechando las oportunidades que su subsuelo brinda, en compensación a las que su suelo niega. Acaso en ese ansia de poseer riqueza esté uno de los móviles de las reivindicaciones marroquíes, un tanto paradójica; porque las riquezas que existen dentro de lo que nadie discute que sea suelo marroquí se puede beneficiar merced al concurso de los denostados, en público, y solicitando menos visiblemente capitales y técnicos extranjeros.

"No creo en la Historia antigua al ver cómo se escribe la moderna", afirmaba un prohombre político español del siglo XIX, historiador y retórico a la vez. Nosotros no podemos insistir demasiado en las tradiciones históricas marroquíes, porque la parquedad de las plumas magrebinas nos ha dejado un gran vacío, que han procurado llenar los europeos, a cuyos trabajos, en general concienzudos y relativamente objetivos, nos acogemos. Conste que no sólo se trata de españoles como Cánovas del Castillo, el franciscano Padre Castellanos, Jerónimo Becker, Sangróniz o García Figueras, sino de franceses como Moulieras, Segonzac, Bernard, Célerier, Hardy y Terrasse; de británicos como Jackson, Harris, Lempriere y Neville; de alemanes como Lenz, Frisch y Rolhfs, y hasta del germano-escandinavo Gräber de Hemsö. Modernamente, es decir, merced a la obra de los protectorados, surgieron dos plumas marroquíes: El Hayui e Ibn Azzuz, cuyas afirmaciones —contenidas, respectivamente, en sus "Histoire diplomatique du Maroc" y "Epítome de la Historia de Marruecos"— vendrán en nuestro auxilio al repasar los precedentes actualizados por el discurso pronunciado en Hamid y para aclararlos.

Entrando en Historia, comencemos por un crudo pero insoslayable recuerdo: Marruecos no existía como nación —y menos "una en indivisible"— en el sentido occidental del vocablo antes de 1912. Ni sobre el espacio marroquí se alzaba un solo Poder supremo temporal, esto es, apartando los poderes espirituales del Sultán como "imán" de los creyentes, contra lo que ha sido común en Europa desde el siglo XVI. Marruecos era una expresión geográfica sin nombre propio, pues *Magrib-al-Aksa* significa a secas "el extremo occidente" (del mundo musulmán) y Marruecos es el nombre de una ciudad (Marrakex) y de un viejo "reino" marroquí. No hace tanto que, para definir las Cancillerías lo que era Marruecos, tuvieron que acudir a la vía negativa de la exclusión: ...étant convenu que le Maroc compren toute la partie de l'Arique Occidentale Francaise et la colonie espagnole du Río de Oro", decía Cambon a Kiderlen-Wächter, en la carta anexa al acuerdo franco-alemán de 7 de noviembre de 1911. Aunque con notorio olvido del artículo sexto del acuerdo franco-español de 3 de octubre de 1904, en el que "le gouvernement de la Republique francaise reconnait dès maintenant au gouvernement espagnol pleine liberté d'action sur le région comprise entre les degrés 26° et 27°40' de latitude nord, et le meridien 11° ouest de Paris, *qui sont en dehors du territorie marocain*".

Este nuestro actual Sekia-alHmara, parte de la provincia española del Sahara, infestadas de bandas armadas que se habían "anticipado" al discurso de Hamid y que han sido aplastadas por nuestras tropas.

El espacio acotado en 1911 era, a la vez que un tanto vago en alguno de sus límites, muy generoso para lo que realmente constituía el país cherifiano. Porque, a semejanza de lo que sucedió en la alta Edad Media europea, los sultanes, rodeados de una reducida Corte ambulante, no dominaban más espacio que el temporalmente sometido a sus fuerzas materiales; harto exiguas, ya que apenas tenían mesnadas, y sus recursos se cifraban en buena parte sobre el producto de la *razzias* realizadas a costa de las tribus que "visitaban". El *bled-el Majzén*, o país sometido, además de variable, era exiguo en comparación con el *bled-es-siba* o independiente. Y, sobre todo, el poder sultaniano, para traspasar el Atlas, exigía la instalación de la Corte en Marrakex —y entonces se les escapaba el norte fiel— o la práctica de *expediciones*, no *visitas*, nada periódicas, ni menos pacíficas o duraderas. Hizo bien, es decir, no pudo hacer otra cosa el discurso Hamid, cuando limitó sus evocaciones históricas a las dos expediciones de Muley Hassan al Sahara, porque era difícil exhumar mayores precedentes.

Fué Muley Hassan uno de los pocos Sultanes enérgicos y emprendedores, pero su reinado (1783-1894) no pudo atajar la anárquica descomposición del país. En una expedición por el Sus y el Nun (1882), la falta de agua y víveres le obligó a un apresurado regreso; su único fruto fué la recepción del vasallaje del cabecilla de Taserualt Si Hachim. En otra expedición (1893) atravesó los territorios del Yebel Derna, el Tafilete Nun y Kehamman, que con Hada era en realidad el límite Sur de su influencia permanente. De las "visitas de inspección e información", según el calificativo del discurso de Hamid, poseemos un testimonio directo: el del comandante Erckmann, de origen alsaciano, que acompañó en varias al Sultán. El relato que, por ejemplo, hace de su encuentro en Smara con los bereberes que se defendían de la barbarie y de la rapiña de las mehalas cherifianas, es impresionante, aun dentro del cuadro de ferocidad y devastación habitual en la vida pública marroquí de entonces. Por lo demás, apenas la expedición abandonaba un punto de su recorrido, surgía automáticamente la tradicional independencia de los visitados.

De lo que sucedía al sur del Anti-Atlas —sobre cuyos pormenores nos faltan datos precisos y completos— podemos juzgar por lo que conocemos que lo que acaecía en la costa al sur de Agadir. En dos Tratados con España (28 de mayo de 1767, artículo 18, y 1.° de marzo de 1799, artículo 22), los Sultanes reconocían su carencia de dominio sobre la región del Nun. En el Sur y a lo largo del siglo XIX (1810-1886) constituyeron un verdadero reino o estadillo los Beiruk, que no anduvieron remisos en mantener relaciones con las potencias extranjeras. Uno de ellos —Habib ben Beiruk— ofreció su apoyo armado a España durante la guerra de 1859, y poco después abrir sus dominios a nuestro comercio. Pero los escrúpulos de la Cancillería española desaprovecharon estas ofertas; y eso que los ingleses habían ya realizado una tentativa de establecimiento al sur de la Mar Pequeña (Glass, 1764), que repitieron después sin éxito (Mackenzie, 1876; Cohen, 1880; Curtis, 1881, etc.), obligando a nuestro Gobierno a colocar bajo su protección las factorías establecidas en el litoral sahárico por Bonelli (circular a las potencias del 26 de diciembre de 1884). Desgraciadamente, cuando en 1886 Alvarez Pérez —entre el Draa y el Bojador— y Cervera y Quiroga —desde Río de Oro al Adrar Temar, que quedaba incluído con las ciudades de Atar y Chingueti— concertaron con los jefes indígenas otros Tratados, colocándolos bajo la protección española, no tuvieron la suerte de que el Gobierno de Sagasta los perfeccionara con su reconocimiento; incluso nuestro Ministerio de Estado llegó a dudar de la autenticidad del Tratado de 12 de julio de 1886; y como Francia no sentía escrúpulos semejantes ello nos costó (tras de un acuerdo provisional en diciembre de 1886) la pérdida de Adrar Temar por el Tratado de 27 de junio de 1900; Francia lo ocupó en 1909.

Como se ve, los Sultanes no intervinieron en esta distribución de la parte occidental del Gran Desierto. Toda su presencia —porque escribir autoridad sería exagerado— se limitó a actuaciones discontinuas y negativas, como el acuerdo de 13 de marzo de 1895, por el que al comprar la factoría inglesa de Cabo Juby se comprometían a no enajenar ninguna parte del territorio comprendido entre el Draa y el Bojador —lo que era fácil, ya que no les pertenía— a ningún país extranjero. Ese acuerdo en que Inglaterra reconocía algo que no estaba a su alcance, caducó con el convenio anglo-francés de 8 de abril de 1904 y la carta del Foreign Office, es decir, de lord Landsowne a Paul Cambon, el 27 del mismo mes e igual año. Al amparo de aquel acuerdo, los Sultanes tuvieron algún tiempo un pequeño destacamento en Tarfaya; y bien fructífera les ha sido esa simbólica acción, pues a ella se debe en parte que el Tratado franco-español de 27 de noviembre de 1912 (artículo segundo) creara una "zona sur" del Protectorado español fantástica en todo.

Esto es lo principal, por lo que al litoral se refiere; en cuanto al interior, merece capítulo aparte.

Intenso temporal de frío y nieve en España

NIEVA EN SORIA

Soria, 10.—Siguió nevando todo el día y además el puerto de Piqueras se ha cerrado al tráfico el de Oncala, en la carretera de Soria a Calahorra.—Cifra.

LOS PUERTOS DE ASTURIAS Y SANTANDER, CERRADOS AL TRAFICO

León, 10.—A causa del intenso temporal de nieve han sido cerrados al tránsito todos los puertos con Asturias y Santander, a excepción del de Pajares, por el que se circula con ayuda de cadenas. En la ciudad el frío es intenso.—Cifra.

EL PUERTO DE ASPIROZ, CERRADO AL TRAFICO

Pamplona, 10.—Han quedado cerrados al tráfico, a causa del temporal de nieve, los puertos de Aspiroz, en la carretera de Pamplona-San Sebastián; Velate, en la de Pamplona-Irún; Erro, Mezquiriz e Ibañeta, en la línea de la frontera a los Pirineos; Lizárraga y Urbasa, en la carretera de Estella a Guipúzcoa, y los de Iso y Las Coronas, en la carretera del Roncal. Permanecen abiertos, con la obligación del uso de cadenas, los de Loito, El Perdón y Carrascal. En todo el norte de la provincia, la capa de nieve es de unos cuarenta centímetros.—Cifra.

NIEVA COPIOSAMENTE EN REINOSA

Reinosa (Santander), 10.—Nieva copiosamente. En las calles, el espesor de la nieve es de treinta centímetros, y en las partes altas de la comarca, de cincuenta y sesenta. Se han suspendido los servicios de viajeros a los pueblos de la comarca. La temperatura mínima en Reinosa ha sido de tres grados bajo cero. En la carretera de Palencia a Santander la circulación se hace con dificultades.—Cifra.

La China roja ataca a los Estados Unidos

Por establecer bases en el Vietnam

Tokio, 10.—La China comunista ha expresado su "grave preocupación sobre la "intervención norteamericana" en el Vietnam y ha pedido la adopción de "una actitud positiva" en relación a las propuestas para una reunificación de la antigua colonia francesa.

La posición de la China comunista ha sido anunciada en un comunicado oficial del Gobierno de Pekín, facilitado el domingo y difundido hoy por la Agencia de noticias "Nueva China". El comunicado acusa a los Estados Unidos de "introducir grandes cantidades de material de guerra y personal técnico, así como de establecer bases militares en el Vietnam".

Sociedad Anónima Vehículos Automóviles (S. A. V. A.)

SE NECESITAN OFICIALES: AJUSTADORES, CALDEREROS CHAPISTAS, CARROCEROS, SOLDADORES, MANDRINADORES, AJUSTADORES-MONTADORES ESPECIALIZADOS EN COCHES, MOLDEADORES PARA FUNDICION DE HIERRO Y ALUMINIO.

Dirigirse con referencias al APARTADO 131 — VALLADOLID

En la corrida de Castellón triunfó Pepe Cáceres

Manolo Segura y «Miguelín» salieron a hombros en Málaga

Un toro vivo al corral en Barcelona

Castellón de la Plana, 9.—Casi lleno. Seis toros de Arranz, para Antonio Ordóñez, Pepe Cáceres y "Chamaco".

Ordóñez, en su primero, dos pinchazos y media. (Silencio.) A su segundo lo trastea por alto y en las tablas da derechazos ceñidos. Intenta matar recibiendo y, por un extraño del toro, pincha. Mata de una entera. (Ovación.)

Cáceres, faena alegre y torera. Una estocada y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta.) En su segundo, faena variada y artística. Tres pinchazos y estocada. (Una oreja y vuelta.)

"Chamaco", con la muleta, faena adornada. Tres pinchazos y una ladeada. (Silencio.) A su segundo, faena adecuada a las condiciones del toro. Mata de dos medias. (Silencio.)

Parte facultativo.—El picador Enrique Silvestre fué asistido de fractura cerrada del húmero izquierdo, producida en la lidia del segundo toro, y el matador Pepe Cáceres sufre un varetazo en la región abdominal derecha que le impide continuar la lidia. Pronóstico reservado.—Cifra.

EN MALAGA

Málaga, 9.—Tercera novillada de la temporada. Reses de Moreno de la Cova.

Manolo Segura, en su primero, buena faena. Termina con una estocada de la que rueda el toro sin puntilla. (Gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo. Recibe numerosos regalos.) En el segundo, faena de muleta con pedresinas, redondos, derechazos y pases de rodillas. Un pinchazo y una buena estocada. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.)

Luis Segura, en su primero, faena muy valiente con pases variados. Un pinchazo y media estocada. (Ovación, petición de oreja, vuelta y saludos.) En el otro se muestra muy torero; da pases en redondo, naturales y de pecho. Varios pinchazos, media estocada y mata al segundo intento de descabello. Cuando el toro cae, suena un aviso.

"Miguelín", en el primero, realiza una valiente faena de muleta. Media estocada y descabello. (Ovación, petición de oreja y vuelta. En su segundo realiza con la muleta una bonita faena. Media estocada y un descabello. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.)

Manolo Segura y "Miguelín" salieron a hombros.—Cifra.

TRES AVISOS A ROMERO EN BARCELONA

Barcelona, 9.—En la Plaza Monumental, reses de don Baltasar Iván, de Madrid, para Curro Romero, Diego Puerta y Miguel Puga, debutante.

Romero intercaló buenos pases de muleta a su primero. Terminó con una estocada, media y descabello. (Aplausos.) Al cuarto lo trasteó con pases por bajo. Con el estoque pinchó repetidamente, tapándose el animal, y oyó los tres avisos. El toro fué retirado con vida a los corrales. A pesar de ello, el público obligó a Romero a salir al tercio a saludar.

Diego Puerta muleteó a su primero desde cerca, con dominio. Terminó de un pinchazo y media estocada. (Ovación, petición de oreja y vuelta.) En el quinto demostró voluntad y lo trasteó pisando terreno contrario. Lo despachó de seis pinchazos.

Miguel Puga, valiente en su primero. Después de unos pases ayudados por alto, sufriendo un revolcón de tanto acercarse, le dió varias manoletinas que se jalearon, para una estocada y descabello. (Palmas.)—Cifra.

INAUGURACION EN LAS VENTAS

Madrid, 9. — Inauguración de la temporada taurina en la plaza Monumental. Los hermanos Jesús y Tomás Sánchez Jiménez y el madrileño Antonio Aguado, que hacía su presentación, despacharon novillos de Atanasio Fernández, de Salamanca, bien presentados y con poder.

Jesús Sánchez Jiménez, al que abrió plaza lo toreó aceptablemente en redondo y al natural. Mató de media tendida, estocada corta y descabello. Oyó un aviso y muchos aplausos.

En el cuarto estuvo voluntarioso con la muleta. Mató de estocada, pinchazo y otra buena. Fué aplaudido.

Tomás Sánchez Jiménez, a su primero, hizo faena valiente para una entera. (Ovación).

En el quinto hizo faena breve para pinchazo y media estocada. (Palmas).

Antonio Aguado, en su primer novillo, toreó con temple y mando. Mató de cuatro pinchazos y estocada. (Ovación y salida al tercio).

En el último, incierto, hizo faena de aliño para pinchazo y estocada. Fué despedido con aplausos.—Cifra.

VULGARIDAD EN CARTAGENA

Cartagena, 9. — Novillos de Dionisio García Rodríguez, de Salamanca.

Francisco Antón "Pacorro", en su primero, faena por derechazos, en medio de gran ovación. Un pinchazo y una entera. (Palmas y saludos). En su segundo, faena breve. Dos pinchazos y una estocada en lo alto. (Palmas).

José Gómez Cabañero, faena de muleta por derechazos. Un pinchazo en lo alto y una entera. (Ovación, vuelta y salida a los medios). En su segundo, faena breve. Dos pinchazos y una entera. (Palmas).

Abelardo Vergara, en su primero, faena de muleta aplaudida. Un pinchazo sin soltar, una entera y descabello. (Ovación y salida a los medios). En su segundo, faena breve. Un pinchazo, media y descabello. (Palmas). Cifra.

Convocatoria del Premio «Fray Luis de León»

Madrid, 10.—Al Premio "Fray Luis de León" de 1958, convocado por el Ministerio de Educación Nacional, podrán presentarse todas las traducciones al castellano de obras científicas y técnicas, publicadas desde el 1 de enero de 1953 al 31 de diciembre de 1957 realizadas por traductores españoles o extranjeros, publicadas en cualquier país. El premio está dotado con 25.000 pesetas y la convocatoria se cerrará el día 23 de abril.—Cifra.

Ministerio de Cultura 2011

Informaciones de nuestra ciudad

ZAMORA AL DIA

Cada zamorano contribuye a los gastos del Estado con 375 pesetas

LOS estudios económicos están en moda. Tanto los organismos oficiales como las entidades particulares vienen publicando, cada vez con más frecuencia y rigor, importantes estudios, que contribuyen al más completo conocimiento de las circunstancias en que se desenvuelve la economía española.

Hace algunos días nos ocupamos del interesante volumen sobre la Renta, editado por el Banco de Bilbao. Ahora nos llega la noticia de otra publicación, ésta de carácter oficial—«Información Estadística del Ministerio de Hacienda»—, que ha de rendir un gran servicio en la elaboración de las bases de imposición que en estos momentos realizan las ponencias de las Comisiones creadas por la Ley de Reforma Fiscal.

Combinando los datos que nos ofrece esta publicación con los obtenidos en la del Banco de Bilbao y los de población que nos facilita el «Boletín Mensual de Estadística», podemos calcular la presión tributaria por habitante y compararla con la de las otras provincias.

Así, por ejemplo, sabemos por el estudio del Banco de Bilbao que los ingresos por todos los conceptos de nuestra provincia se elevan a 2.620,41 millones de pesetas. Los impuestos recaudados en Zamora por el Estado ascienden a 118,6 millones de pesetas, lo que representa el 4,5 por 100 de los ingresos. Ahora, teniendo en cuenta el número de habitantes un simple cálculo nos ofrece la cantidad de impuestos estatales que corresponden a cada zamorano: exactamente 375 pesetas.

La provincia que en este orden contribuye a los gastos del Estado con más cantidad es Madrid, con 3.880 pesetas por habitante, seguida de Vizcaya, con 3.777 pesetas. Debajo de Zamora están solamente Orense, con 272; Lugo, con 287; Avila, con 293; Cuenca, con 298, y Cáceres, con 231 pesetas, todas ellas, como la nuestra, netamente agrícolas y con reducida producción.

Sería interesante conocer también los impuestos provinciales y municipales, así como esos otros especiales, que no son del Estado, ni de la Provincia, ni del Municipio, para saber la presión tributaria global y llegar así a conclusiones más certeras.

SERGIO COLLADO

COMISION PERMANENTE DEL CONSEJO PROVINCIAL DE EDUCACION NACIONAL

Lista de maestros interinos

Relación provisional, por orden de méritos, de los aspirantes maestros que dentro del plazo legal han solicitado ser incluídos en la misma para desempeñar interinamente escuelas, la que se formula en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 81 del vigente Estatuto del Magisterio.

Don Sandalio Martín García García. Benavente.
Don Rafael Prieto Prieto. Torrefrades.
Don Miguel Fontanillo Rodellino. Santa Croya de Tera.
Don Damancio Otero Méndez. Porto de S.
Don José Alvarez Regojo. Vidayanes.
Don José Gómez Gómez. Viviñera.
Don Benedicto Jáñez Asensio. Cantrogonzalo.
Don Atilano Alonso de las Heras. Valcabado.
Don Bernardino Salvador Alonso. Cubo del Vino.
Don Benjamín Fernández Fernández. Asturianos.
Don Jacinto Refoyo Refoyo. Andavías.
Don Juan Francisco Luengo Vicente. Pajares de la Laguna (Salamanca).
Don Bibiano Sánchez Alvarez. Aspariegos.
Don Miguel Mangas Mangas. Paramio de Sanabria.
Don Francisco García Alvarez. Ferreras de Abajo.
Don Anacleto Rodríguez Martín. Manganeses de la Lampreana.
Don Albino Lorenzo Sastre. Villarejo de la Sierra.
Don Crisanto Rojo Larruscáin. Zamora. Fray Diego de Deza, 19.
Don Manuel Alvarez Borges. Cibanal.
Don Julián Turiel Majado. Colinas de Trasmonte.
Don Eufrasio Sánchez Julián. Salamanca. Volta, 2.
Don Miguel Pascual Acedo. San Pedro de Ceque.
Don Miguel Arribas Bartolomé. Sandín.
Don Manuel Garrido Piriz. Zamora. General Aranda, 12.
Don Marcelino Pascual Pascual. San Pedro de Zamudia.
Don José Vizán Vizán. Zamora. Hospital, 18.
Don Bernardo Finez Ferrero. Zamora. Avenida de la Feria, 12.
Don Santiago Pérez Aguado. Almaraz de Duero.
Don Anastasio Jesús Domínguez. Morales de Toro.
Don Vicente Martín Palacios. Pueblica de Valverde.
Don José María Rodríguez Caballero. Bretocino.
Don José Ríos Gelado. Bermillo de Alba.
Don Rafael Colinos Espino. Zamora, Rodrigo Arias, 35.
Don Manuel Nogal Alvarez. Zamora. Santa Lucía, 21.
Don Clámades Blanco Hernández. Toro.
Don Manuel García Maillo. Casaseca de las Chanas.
Don Angel Santos Fuentes Posada. Villaferrueña.
Don Cipriano Maillo Cuesta. Zamora. Moreno, 4.
Don Bernardo Ferrero Román. Sesnández.
Don Aurelio Ballesteros Gutiérrez. Tábara.
Don Félix José Ramírez Gil. Manganeses P.
Don Ezequiel Antón González. Casaseca de las Chanas.

SIN SERVICIOS

Don Leopoldo Tejero Miranda. Villafáfila.
Don Lucinio Pérez Rodríguez. Sanzoles.
Don Carlos del Pozo Martínez. Fresnellino del Monte (León).
Don Francisco Montenegro Lobato. Brime de Urz.
Don Jovino Garzón Alcalá. Granadilla (Cáceres).
Don Angel Ramajo Luis. Pueblica de Campeán.
Don Antonio García Barrios. Zamora. Fabriciano Cid, 16.
Don Benito Riesco Sánchez. Zamora. Avenida Cuba, 8.
Don Juan José Ramos Mielgo. Zamora. San Antón, 1.
Don César Ramos García. Vezdemarbán.
Don Higinio Picón Crespo. Torrefrades.

Lo que se hace público para general conocimiento de los interesados, significándoles que los que estimen no se les ha adjudicado el lugar que en derecho les corresponda, pueden presentar reclamación ante el Presidente de la Comisión en el plazo de quince días, a contar desde la fecha en que se inserte en el "B. O. de la Provincia".

Zamora, 8 de marzo de 1958. El Presidente, *María Bedate*. El Secretario, *Manuel de Avila*.

Normas para elección de Procurador en Cortes representativo de los Municipios de esta provincia

Circular número 21 del Gobierno Civil

Convocadas elecciones para la renovación de Procuradores en Cortes electivos de carácter municipal, por Decreto del Ministerio de la Gobernación de 21 de febrero último, que se publicó en el "Boletín Oficial del Estado" del día 28 del mismo mes y en el de la Provincia del día 5 de los corrientes, se recuerda por la presente Circular cuanto en la citada disposición se ordena, y, en consecuencia, todos los Ayuntamientos de la provincia, a excepción del de la capital, habrán de tener presente las siguientes normas:

1.ª El jueves, día 20 del actual mes de marzo, a las diez de la mañana, se reunirá en sesión extraordinaria, con objeto de designar entre sus propios componentes, un compromisario para tomar parte en la elección del Procurador en Cortes que ha de representar a los Municipios de la provincia.

2.ª La elección se hará secretamente y por papeleta, siendo proclamado compromisario el miembro de la Corporación que obtenga como mínimo un número de votos equivalente a la mitad más uno de los que de hecho la integran.

Si el primer escrutinio no arrojase mayoría absoluta en favor de ninguno, se repetirá la votación entre los dos componentes del Ayuntamiento que hubieren conseguido mayor número de sufragios, en la forma que determina el artículo tercero del Decreto de 18 de febrero de 1955 ("Boletín Oficial del Estado" del día 22 y "Boletín Oficial de la Provincia" del día 2 de marzo de 1955), aplicable a estas elecciones por disponerlo el Decreto de convocatoria.

3.ª Efectuada la proclamación de compromisarios, se proveerá a éste de credencial justificativa de su nombramiento, y en el mismo día se remitirá a este Gobierno Civil copia certificada de la sesión, comprensiva de las votaciones efectuadas, número de votos escrutados a favor de cada uno de los miembros del Ayuntamiento que hubiesen tenido sufragio, proclamación de compromisario e incidencias surgidas.

En igual fecha, elevará también cada Ayuntamiento, a este Gobierno Civil, certificación por triplicado, expresiva de los miembros que de hecho constituyen el Ayuntamiento en la fecha de la elección de compromisario, con indicación de los cargos, nombre y apellidos, edad y fechas de posesión de cada uno de ellos.

4.ª El domingo, día 30 de marzo, a continuación del acto de votación para la elección de Diputados Provinciales, que está convocado a las diez horas, sin necesidad de citación previa, se reunirán en el salón de actos de la Diputación Provincial los compromisarios designados por los Ayuntamientos con objeto de poceder a la Elección de Procurador en Cortes.

—0—

Espero, tanto de los señores Alcaldes como de los señores Secretarios de los Ayuntamientos de esta provincia, el más exacto cumplimiento de las normas anteriores, encareciéndoles el mayor cuidado y puntualidad en el despacho y envío de la documentación de que se hace referencia en esta Circular, haciéndoles saber que este Gobierno Civil procederá a remitir a todos los Ayuntamientos la modelación impresa necesaria para dar cumplimiento a cuantos trámites quedan detallados con el fin de facilitar así esta labor.

Zamora, 8 de marzo de 1958.—El gobernador civil, **Juan Murillo de Valdivia.**

No hay "malas manos" para la Neo Durilon

Estilográfica que ha conseguido una feliz alianza de fortaleza y sobria belleza.

- Capuchón de metal inoxidable
- Cuerpo de fibra de nylon
- Plumilla con puntos de iridio

ptas 180

N.º 191 · NUEVO MODELO DE MARCA CONOCIDA

Neo Durilon

Jefatura de Obras Públicas de Zamora

Inspección de Circulación y Transportes por Carretera

DE INTERES PARA LOS CONDUCTORES DE TRACTORES

Se recuerda a los conductores de tractores agrícolas la obligación que tienen, cumpliendo lo ordenado en la Orden Ministerial de 6 de abril de 1951, "Boletín Oficial del Estado" número 110, de fecha 20 del mismo mes y año, de presentar en esta Jefatura, para su VISADO y REGISTRO, el certificado que les ha sido expedido por la Delegación Provincial de Industria.

La carencia en el certificado del visado número de registro de esta Jefatura, dará lugar a las sanciones previstas en las disposiciones vigentes.

Para la obtención del visado y registro debe ser presentado el certificado en esta Jefatura cualquier día laborable.

Zamora, a 6 de marzo de 1958.—El Ingeniero Jefe, E. PEREZ LOSADA.

El Subjefe Provincial del Movimiento presidió la misa por los Mártires de la Tradición

A las nueve de la mañana de ayer se celebró, en la iglesia de San Vicente Mártir, la misa por los Mártires de la Tradición, organizada por la Jefatura Provincial del Movimiento. Ofició el santo sacrificio don Miguel Franco, capellán de la Falange.

En la presidencia se situó el Subjefe Provincial del Movimiento, que ostentaba la representación del Jefe Provincial; el teniente coronel gobernador militar, don Juan Sánchez López; el presidente de la Diputación, don Ignacio Almazán; el alcalde, don Gerardo Pastor Olmedo; el delegado de Hacienda, don Juan Manuel Nieto; el coronel jefe del Séptimo Tercio de la Guardia Civil, don Eduardo Linares, y miembros del Consejo Provincial del Movimiento, junto con una representación de la Comunión Tradicionalista, integrada por los señores don Alfredo Alonso, don Alfonso Luis y señor Pino.

Después de la misa, a la que asistieron numerosos fieles, se rezó un responso.

cine

«El príncipe vagabundo»

EN EL RAMOS CARRION

Sucede la acción de esta película, de aire típicamente francés, en el vecino país galo, época del rey Luis Felipe. Su contenido, las aventuras de Sir Seymour, conocido entre las gentes de los barrios bajos de París por el sobrenombre de "Milord l'Arsouille", un tipo donjuanesco, de buena presencia física, simpático y adinerado, que cambia de dama como de camisa y se divierte lanzando monedas a la "rebatiña" entre los vagabundos.

Las andanzas de este folletinesco personaje habían sido llevadas ya a la pantalla en los tiempos del cine mudo. Entonces se dividieron en episodios, a lo que el asunto se prestaba bien. En la cinta que ahora acaba de estrenarse, el personaje y los escenarios aparecen remozados y valorados con las nuevas técnicas modernas de plasticidad y amplitud de pantalla. Esta es precisamente la virtud más resaltable de "El príncipe vagabundo".

En cuanto a la línea argumental, la película está deslavazada, un tanto confusa y con inútil reiteración de escenas, lo que no impide que resulte entretenida.

Magnífica la fotografía y excelente la interpretación a cargo de Jean Claude Pascal, Simone Bach y Julien Bertheau en la representación de las principales figuras.

M. R.

"Aguas amargas"

EN EL CINE VALDERREY

Ciertamente que la dulzura brilla por su ausencia en esta poco afortunada película. Por el contrario, es amargo y agobiante cuanto en ella sucede. Si acaso se salva de la acritud general una escena cómica a cargo de un zarrapastroso personaje, la única que nos permite respirar con normalidad y hasta esbozar la sonrisa. Lo demás es un cúmulo de desgracias, entre las que se incluyen un hombre ciego, otro moribundo, varios asesinatos y un cementerio. De intervalo en intervalo, y como para descansar, se nos sirve un hermoso fotograma del inmenso mar con sus bellas aguas rizadas, pero, naturalmente, también amargas para no desentonar.

Tal cual es obligado en estos tremendos relatos, los personajes actuantes son de dos clases: superbuenos y supermalos. No hay términos medios; si acaso anodinos. Al final, y después de muchos apuros y sustos sin cuento, se les da el triunfo a los que le merecieron. Y es que de los otros no queda ni uno. Y perdonen ustedes esta debilidad de revelarle el desenlace. Lo hicimos para su tranquilidad.

Hay cosas de calidad, sin embargo, como, por ejemplo, la fotografía, de estupendos encuadres y magnífica luz, cosa que nos complacemos en destacar. En la interpretación Milly Vitale, Pireo Lulli, Narciso Parivi y Mirella Uberti se comportan de acuerdo con lo que de ellos exigían sus respectivos papeles.

M. R.

Administración de Rentas Públicas

Impuestos sobre Radioaudición

Procediéndose en la actualidad a la confección de las listas cobratorias para recaudar el impuesto sobre RADIOAUDICION correspondiente al año de 1958, se advierte a todos los contribuyentes que hayan variado de domicilio desde la fecha en que formularon el alta correspondiente o habiten en lugar distinto al que figura en el último recibo, pueden pasar por la Delegación de Hacienda (Negociado de Radioaudición) para rectificar los datos que procedan, en evitación de los perjuicios que de no hacerlo pudieran ocasionárseles, concediéndose a estos efectos el plazo de OCHO días a partir de la fecha.

En igual plazo pueden solicitarse las correcciones de errores de cualquier clase que puedan haberse observado por los contribuyentes en sus respectivos recibos.

CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo del Cupón Pro Ciegos celebrado ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 482, y con 25 pesetas todos los terminados en 82.

Elicio R. García

GRADUADO SOCIAL

Consultas empresas y trabajadores. - Trámite laboral.

De interés para nuevas empresas

Fernández Duro, 3. Telf. 2846

Instituto Castellano de Audiología

Centro de lucha contra la SORDERA

Doctores M. y C. GAVILAN

Plaza Leones de Castilla, 9

VALLADOLID

E. O. GARCIA DE ANTA

MEDICO - DIRECTOR DE LA CLINICA MILITAR

ESPECIALISTA APARATO DIGESTIVO - RAYOS X - SERIOGRAFO

Calle Benavente, 4 — Teléfono 3139 — ZAMORA

GUIA LITURGICA

Hoy, martes, día 11. De feria. Misa propia, sin Gloria; Prefacio de Cuaresma; oración sobre el pueblo.

CULTOS PARA HOY

San Lázaro. — Misas a las 8 y 8,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 8, 8,30, 9 y 9,30. Santo Rosario a las 8.

San Vicente.—Misas a las 8, 8,30 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

San Torcuato.—Misas a las 8, 9 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

Santa María de la Horta.—Misas a las 8. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Frontis. — Misas a las 8,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde con exposición del Santísimo.

Salesianos.—Misas a las 7, 7,30. 8, 8,30 y 9,15.

Concepción.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario con exposición mayor.

Remedios.—Misa a las 7,45.

Tránsito.—Misa a las 8. Rosario a las 7 de la tarde.

Dominicas Dueñas de Cabañales Misa a las ocho.

Corazón de María.—Misas a las 7, 7,30, 8, 8,30 9, 9,30 y 10. Santo Rosario con exposición a las 7,30 de la tarde.

Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8,30, 9 y 9,30. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

Marinas.—Misa a las ocho.

Peña de Francia. — Misas a las 8,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Magdalena.—Misa a las ocho.

NOVENARIOS EN HONOR DE SAN JOSE

Hoy dan comienzo en varias iglesias de nuestra capital solemnes novenarios en honor del glorioso San José.

En San Torcuato habrá misa solemne todos los días a las nueve, seguida de novena. Por la tarde, a las siete y media, rezo del santo rosario, sermón y novena, terminando con la bendición del Santísimo.

Ocupará la sagrada cátedra el muy ilustre señor don Francisco Romero López, magistral de la S. I. C.

En San Juan de Puerta Nueva se celebrará misa solemne a las nueve con ejercicio de la novena. Los cultos de la tarde serán a las ocho con rezo del santo rosario y novena. También se celebrarán solemnes novenas en San Ildefonso, Santa María de la Horta y Corazón de María.

FARMACIAS DE GUARDIA

Don Manuel Martín Sánchez, Plaza de Sagasta.

Don Angel Rebollo, calle de la Feria, 16.

EL SANTO DEL DIA

San Eulogio, presbítero y mártir

De ricos y nobles padres nació San Eulogio en Córdoba, de España, y según el rango fué la instrucción que le proporcionaron, descollando luego por sus letras y por sus cualidades de dulzura y sencillez. A la edad competente abrazó el estado sacerdotal, que le puso en condiciones de brillar como astro de primera magnitud en la Iglesia de España. Emprendió un viaje al sur de Francia, mas no pudiendo pasar allí por las guerras, detúvose en Pamplona, Zaragoza, Alcalá de Henares, Sigüenza y Toledo, y en todas partes, reconocidas su virtud y ciencia, obtuvo inmensos beneficios para la piedad y para las letras. En Toledo eligióselo obispo, mas Eulogio volvióse a Córdoba para sostener a los cristianos en la terrible persecución que sufrían; mantuvo la fe con sus escritos y predicación y convirtió a una pagana, llamada Leocricia, doncella de noble familia, lo que exasperó tanto a los infieles, que resolvieron acabar con el santo presbítero. Cargáronle de cadenas, y al ser conducido al suplicio un exaltado le dió una tremenda bofetada, y el Santo, sin responder, ofreció la otra mejilla. Llegado al lugar del suplicio, en medio de gran tropel de gente, arrodillóse, hizo oración, armóse con la señal de la cruz y entregó su cuello al verdugo, siendo decapitado en 859. Cuatro días más tarde sufrió igual martirio Santa Leocricia.

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

ARRIENDOS

ARRIENDO local para industria o almacén. Calle Local, 2 (Pinilla). Zamora. (495)

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

VENDO coche Citroen 10 caballos furgoneta, inmejorables condiciones. Informes, en esta Administración. (479)

RUBIA 10 H. P., todo bien. Verla y tratar: Ronda-Feria, 19. Teléfono 2209. Zamora. (461)

VENDO furgoneta Citroen B-10. Informes: Fernando Pardal, Surtidor gasolina. San Torcuato. (484)

COLOCACIONES

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesiten.

SE NECESITA oficial peluquería caballero. Referencia: Oficina de Colocación. Zamora. (458)

ENSEÑANZAS

ESCUELA Conductores Zamora. Enseñanza camión, turismo. Alquiler vehículos para examen. Clases independientes señoras y señoritas. Obispo Nieto, 25. Zamora. (12)

GANADOS Y AVES

VENDO vaca y tres novillas de leche, recién paridas. Informes: Finca "Santiago el Viejo" —Olivares—. Zamora. (475)

POLLITAS EXTRASELECCIONADAS Leghorn, Rhode-Island, patitas Khaki Campbell, incubaciones. "Avícola Zamorana", Calvo Sotelo, 22. Teléfono 2177. Zamora. (19)

TRASPASOS

SE TRASPASA magnífico negocio en marcha. Razón: Avenida Feria, 1. (261)

TRASPASO Bar "Correos". Simón Ruiz, 6. Medina del Campo. (462)

TRASPASO bar, buen sitio, amplia clientela, buen precio. Informes, esta Administración. (473)

TRASPASO comestible con o sin existencias. Viriato, 1. (485)

VARIOS

DUPLICARA sus ingresos representando nuestros relojes suizos. Venta plazos, contado. GARPA. Apartado 896. Madrid. (474)

GANE dinero. Contrato fabricación domicilio. Compro producción. Artesanía. Juguetes modernos. Dirigirse: Apartado 544. Madrid. (493)

VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse a mayor precio del 80 por 100 señalado en la legislación vigente, según lo dispuesto por la tasa.

VENDO motor T-H 3 caballos. Teodoro Alonso. Huerta, 5. San Frontis. (478)

VENDO carro pareja. Felipe Martín. Morales del Vino (Zamora). (477)

VENDESE "Biscuter"; grupo moto-bomba "Fita" 3 caballos; una dínamo 2 caballos, y compresor 8 atmosferas. Ricardo Blanco. Belver Montes. (467)

Ministerio de Cultura 2011

DEPORTES

El Atlético gana al San Pedro, pero haciendo un mal partido (2-0)

Collar marcó los goles de la raquítica victoria

(¿Se triunfa solamente en el marcador?)

Jamás hemos creído que la crítica constructiva resulte perjudicial, ni los examenes de conciencia nefastos, cuando realmente hacen falta de manera urgentísima, si ciertamente se aspira al logro de la clasificación al final del presente torneo liguero. El Atlético está ahora, amigos nuestros, en el preciso instante de la meditación, en el momento más oportuno para cargar sobre las espaldas de los culpables la debida responsabilidad. Cosa, desde luego, difícil de realizar, porque siempre surgen los tentadores cantos de sirena acusando al poste, o a la mala suerte, o al viento, como, por ejemplo, en la tarde del pasado domingo, soleada pero con fuerte aire. Cuando la real verdad no tiene otro origen ni otra paternidad que el propio equipo rojiblanco y sus vicios contemporáneos. Vicios, apresurémonos a decir, nacidos de los muchos y muy acusados defectos que nos viene ofreciendo el Atlético, para desdicha del club y malhumor naturalísimo de sus seguidores.

HAY QUE JUGAR, ADEMAS DE GANAR

Los demasiado pasionistas, los partidistas por sistema, los propios interesados y los ciegos, naturalmente, vivirán felices a estas horas rebosando el tesoro de los dos puntos conquistados en un partido jugado muy mal. Pero la mayoría de los aficionados—la afición en general, que es lo que más debe importar—no olvida que el Atlético triunfó sobre un modesto conjunto, nuevo en la Tercera División, y cuyos delanteros se mostraron siempre o casi siempre indecisos e incapaces de chutar a puerta ni con la amenaza de una pistola que les hubieran puesto en el pecho. Por otra parte, la afición sabe también que la victoria resultó raquítica. Dos goles a cero, y para eso uno de los tantos fué producto de un penalty no muy claro. La afición, en fin, reconoce que el Atlético constituyo el domingo un gran fracaso, no obstante tener en cuenta el triunfo conquistado.

Habrá, sin embargo, quienes traten de combatirnos diciendo que el equipo ahí está, en el segundo puesto de la tabla clasificatoria. Pero a esos les responderíamos inmediatamente para hacerles saber que aun así es muy posible que el club rojiblanco vaya rumbo al fracaso, si no surgen mecenas que aporten las cantidades que no se logran en las taquillas, flojas para las necesidades del Atlético. Flojas, vamos a decirlo de una vez, por culpa del equipo, que no es capaz de jugar lo suficiente. Por esto hay que jugar, además de ganar. Es necesario jugar, si se desea que el público acuda al Estadio. No basta, no, con el triunfo, conseguido casi siempre por cauces accesorios. Es preciso jugar, practicar buen fútbol, para diversión del público, que paga para eso.

PRIMER GOL.—Lo consiguió Collar, a quien vemos en la presente foto de Suena caído en el suelo después de burlar la oposición de la defensa contraria y tirar hacia el fondo de las mallas del San Pedro, cuyo meta tampoco pudo hacer nada por detener el tiro raso y colocado del interior izquierda rojiblanco.

LOS RESPONSABLES

El domingo, como tantos domingos, no fracasó un interior, ni un medio, ni el delantero centro, ni ninguno de los extremos. El domingo fracasó el sistema. El fracaso no resultó individual, sino colectivo. Fué el fracaso de una concepción corrompida, embarullada, torpe de todo el equipo, con el sólo respiro del excelente rendimiento de los defensas Angelín y Carro, auténticos supervivientes del naufragio del Atlético sobre el mar de hierba del Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma. También se salvó Kiriki, rebosante de buena voluntad. Pero no Tinín, vacilante y en baja forma; no Vázquez, desganado, sin entusiasmo y hasta con malos modales frente a los adversarios, quizás por eso de buscar con tan impropios recursos la vuelta al centro de la zaga. Mal, también, Uribarren, sin aquella decisión y empuje que levantó tantos clamores de entusiasmo. Mal Jesús, por su empeño en retener demasiado la pelota, y rematadamente mal Cobos, muy desafortunado en los tiros. Y nos quedan por juzgar Collar, Pino y Esteban El portero, con poco trabajo, hizo cosas buenas salpicadas con alguna pifia. Pino acusó falta de partidos, y Collar únicamente tuvo como bueno los dos goles que consiguió, que fueron los dos tantos de la tarde. Y todo este censo de amplios fallos constituyó el domingo el archifracaso del Atlético. Cosa grave si no se pone pronto remedio a tanto mal.

EL PARTIDO

Los rojiblancos tuvieron diez minutos iniciales en los que salieron disparados, jugando con ganas y acosando con fuerza a los rivales, especialmente por el ala derecha, en la que Jesús se internaba con velocidad supersónica para enviar balones en buena forma hacia el mismo portal leonés. Entonces se les presentaron a los zamoranos ocasiones claras para el logro de varios goles. Las desaprovecharon, y a partir de entonces el Atlético comenzó a renquear, fallando más de la cuenta todos los "equipiers" locales, a excepción de los defensas Carro y Angelín y el interior Kiriki, con excelente voluntad, aunque fallo de juego. Carro, a portero batido, incluso evitó un gol, al despejar una pelota que iba rumbo al portal rojiblanco. Fué en un momento de gran presión por parte del San Pedro, que forzó tres córners seguidos.

Hasta los treinta minutos, el Atlético no fué capaz de marcar. Con este tanto parecía que el equipo zamorano conseguiría la goleada que se esperaba antes de iniciarse el encuentro, pero los rojiblancos volvieron a ser auténticos náufragos, actuando sin unión, sin apoyo en las jugadas y sin entusiasmo alguno, fallando, además, en los tiros a puerta.

Luego, en la segunda parte, el Atlético, ya con el fuerte viento a favor, jugó peor todavía, en contra de la creencia general. Se esperaba un fuerte dominio y varios goles más por parte de los zamoranos y, sin embargo, no fueron capaces de marcar más que otro gol, y para eso de penalty. Así las cosas, puede decirse que el Atlético hizo en esta ocasión su peor actuación de la presente temporada en Zamora. Y, precisamente, frente a un conjunto que no tuvo nada de notable, si exceptuamos su afán y ganas de lucha.

LOS GOLES

1-0.—Vázquez, desde el centro del campo, sirvió en buena forma a Uribarren, adelantado, y éste, sin apenas parar, cedió la pelota a Collar, situado a su izquierda, quien perseguido de cerca por un contrario consiguió avanzar unos metros para tirar raso, cruzado y colocado, consiguiendo así un bonito gol, exactamente a los treinta minutos de la primera parte.

2-0.—Penalty dudoso contra el San Pedro. Y Collar, encargado de lanzar la máxima pena, lo hizo a media altura y muy colocado, consiguiendo el dos a cero, favorable al Atlético, y que sería definitivo.

FORMACIONES

A las órdenes del señor Manzón, que hizo un mal arbitraje, los equipos formaron así:

Atlético: Esteban; Carro, Angelín, Tinín; Vázquez, Pino; Jesús, Kiriki, Uribarren, Collar y Cobos.

San Pedro: Neira; Caballero, Covarrubias, Clemares; Copa, Seve; Pardo, Peira, Barjacoba, Luis y Enrique.

En la segunda parte, y durante veintitantos minutos, permutaron sus puestos Pino y Kiriki, para volver luego a sus respectivos lugares. No se resolvió nada con la permuta mencionada, y el equipo rojiblanco volvió a su formación inicial.

ZABALO

El Juvenil, a punto de dar la sorpresa en Béjar (3-2)

Donde hizo un buen partido frente al titular, perdiendo a última hora por la mínima diferencia

Béjar. (Servicio especial para IMPERIO.)—Tarde soleada, pero fría, y regular entrada en el campo de Mario Emilio para presenciar el partido Béjar-Juvenil, que finalizó con el triunfo del equipo local por tres tantos a dos.

La victoria de los bejaranos, en contra de cuanto se esperaba, resultó mínima y lograda a fuerza de grandes apuros, debido a las grandes dificultades que ofreció el Juvenil, compuesto por muchachos jóvenes y con un ardor combativo muy práctico.

Puesta la pelota en juego el Béjar atacó con alguna fuerza, dominando a los zamoranos, que tuvieron que ceder tres córners. El partido daba la sensación de ser resuelto fácilmente por los locales, pero pasados los primeros minutos el Béjar, incomprensiblemente, se vino abajo. En lugar de realizar juego de conjunto trató de accionar en plan individual y con el balón por alto, lo que vino a suponer un gran beneficio para los defensas del Juvenil, muy firmes y seguros en las entradas.

Transcurrido el primer cuarto de hora, en cuyo espacio de tiempo el Béjar desaprovechó dos claras ocasiones para el gol, se produjo una fuerte reacción por parte del Juvenil, cuyos componentes, con un gran entusiasmo, se lanzaron a un gran ataque, y así, a los veintidós minutos, Antonio marcó el primer gol de la tarde, favorable al Juvenil, al resolver un barullo ante el portal local. A raíz de este momento los bejaranos se ponen nerviosos, no aciertan con el juego y mucho menos a contener la ofensiva forastera, que está a punto de conseguir otro gol. Contraataca el Béjar, y Cuchi, con la mano, lleva la pelota al fondo del portal zamorano, pero cuyo tanto es justamente anulado. Sigue presionando el bando local, y un centro de Alicio lo remata Nito, pero el balón rebota en el poste, y Rosado, oportuno, envía la pelota a las mallas, estableciendo el empate a un tanto, con cuyo resultado finalizó la primera parte.

Al salir en el segundo tiempo el Béjar presiona con insistencia, pero el portero zamorano está muy acertado, evitando, por lo menos, dos tantos. Hasta que a los doce minutos Alicio pasa a Morollón, y éste, burlando al portero visitante, consigue el segundo gol local. Hay un momento en que duerme mucho el Béjar, ocasión que aprovecha el Juvenil para atacar, y el delantero centro, de un gran tiro, consigue el empate a dos.

A continuación los jugadores locales, que son objeto de grandes pitidos por parte del público, se lanzan de nuevo a la ofensiva en busca del triunfo, y, por fin, a los veintidós minutos, Rosado, al rematar un córner, establece el tres a dos definitivo.

El Béjar resultó muy inferior al Juvenil en muchos momentos, pues los zamoranos demostraron siempre un entusiasmo digno de la mayor alabanza, jugando mucho más de cuanto se esperaba, dada su baja clasificación en la tabla. Tanto es así que el Juvenil pudo dar la sorpresa en esta ocasión en el campo de Mario Emilio.

A las órdenes del colegiado vallisoletano señor Lorenzo, que hizo un mal arbitraje, los equipos formaron así:

Juvenil: Carlos; Nano, Antimes, Sesma; Morenito, Javier; Pichi, Suso, Alberto, Zúñiga y Antonio.

Béjar: Blázquez; Pepín, Manolín II, Paquito; Nico, Manolín I; Nito, Chuchi, Rosado, Morollón y Alicio.

F. J.

El Júpiter venció al Benavente (4-3)

CON EL MARCADOR ADVERSO, EL ONCE LOCAL SUPO LEVANTAR EL PARTIDO

Valladolid. — *(Servicio especial.)*

Esta vez se vió poco juego en el encuentro entre jupiterinos y benaventanos; pero, sin embargo, hubo emoción a raudales, porque además de la marcha del marcador, muy ingrata por cierto para los de casa, hubo mucho coraje por ambos bandos y mejor juego —aunque por escaso margen— por parte de los locales.

El partido, aunque tuviese expectación, se vió pobre de público por lo desapacible del tiempo. A la mejor técnica de los locales, opusieron los forasteros un juego rápido e incisivo que dió emoción al choque, pero su juego ofensivo se vió solamente apoyado en los contraataques, en los que colaboraron nuestros defensas, que estuvieron lentos en el despeje y descolocados posicionalmente.

Bien es verdad que para llegar a desarrollar ese juego ambos equipos, hay que achacárselo al fuerte viento reinante, cosa que impedía el que se ligasen las jugadas. Por su parte los vallisoletanos estuvieron más acertados que los benaventanos, porque supieron llegar a los dominios de Vicente con largos desplazamientos y raseando muy bien la pelota, produciendo situaciones de peligro ante el marco forastero. Pero los primeros en marcar fueron los forasteros, puesto que apoyándose en un sistema defensivo se lanzaron al ataque en tromba, lo que les dió resultado, pero ello no era obstáculos para ver como vencedores a los jupiterinos, que daban más sensación de equipo, sobre todo en lo que se refiere a la zona media del campo donde mandaban nuestros volantes.

Técnicamente el partido ha sido de inferior calidad a los jugados por el Júpiter en otras ocasiones, pero se ha notado en el once más cohesión y mucha más precisión en el juego, abundando las jugadas bien ejecutadas que llevan peligro al marco enemigo.

La marcha del marcador no quiere decir nada en consecuencia con el desarrollo del juego, ya que el marchar siempre por delante el Benavente, no obstante se tuvo fe en la victoria, la cual no podía marcharse de las manos de los jupiterinos como no fuera por una mala pasada que les jugara el tiempo o el arbitraje, que también influyó en el resultado.

Al iniciarse la segunda parte, el defensa Larrosa pasó a ocupar el vértice del quinteto atacante, mostrándose como un hombre efectivo en ese puesto.

Lo mejor del Júpiter, fué este jugador, junto con el debutante Hermosa, a ratos Gonzalo y los volantes.

Por el Benavente, el defensa central, y los interiores.

LOS GOLES

0-1.—En la primera parte, Rafa centró muy cerrado, rematando acertadamente de un seguro cabezazo, Abilio, finalizando este tiempo con el resultado favorable al Benavente.

1-1.—Se estaba jugando el minuto quince de esta segunda parte, cuando Larrosa, al rematar impetuosamente, logró la igualada.

1-2.—Apenas puesta la pelota en juego, el interior Rafa, al aprovechar una indecisión de la defensa jupiterina, aumentó la ventaja para los benaventanos.

2-2.—A los veinticuatro minutos, fué Xoberu el encargado de establecer nuevamente la igualada, rematando acertadamente un medio pase de Larrosa.

2-3.—Veintisiete minutos y nuevamente Rafa deshace el empate, al coronar magistralmente un contraataque de su equipo, de un potente disparo, al que Santamaría nada pudo hacer por detener.

3-3.—Ahora es Larrosa quien a la salida de un córner remata muy oportuno el tanto del empate.

4-3.—Cuando faltaban escasos minutos para finalizar el partido, al ser castigado con una falta el Benavente, es encargado de tirarla el defensa Hoyuelos, quien lo hace directamente a puerta, logrando el tanto de la victoria.

GIL RUBIO, A LA ALTURA DE LAS CIRCUNSTANCIAS

Para dirigir el partido estaba designado el colegiado salmantino, señor Gil Rubio, quien tuvo una actuación acorde con el juego desarrollado en el encuentro. En una palabra, fué una actuación con arreglo a las circunstancias, no dejando el juego de cerca y sancionando faltas inexistentes.

Lo más lamentable fué el no saber aplicar la ley de la ventaja.

A sus órdenes los equipos formaron así:

Júpiter: Santamaría; Hoyuelos, Merino, Larrosa; San Antón, Ribón; Gonzalo, Hermosa, Rodríguez, Roberto y Xoberu.

Benavente: Rojo (Vicente); Gilido, Martínez, Gallego; Sevillano, Lozano; Martín Rafa, Salvador, Cenador y Abilio.

F. I. E. U.

El grabado corresponde al cuarto gol jupiterino, en el que toda la delantera de los locales atacó en tromba para vulnerar la puerta benaventana.

LA QUINIELA GANADORA

Las Palmas-R. Sociedad	1
R. Jaén-At. Bilbao	1
Sevilla-Celta	1
Valencia-Español	1
Barcelona-Valladolid	1
Granada-At. Madrid	x
R. Madrid-R. Gijón	1
Hércules-Plus Ultra	1
At. Ceuta-Jerez	1
R. Huelva-San Fernando	x
Extremadura-Levante	1
Alcoyano-Betis	1
Cádiz-Málaga	x
Eldense-Badajoz	1

Entradas para el partido SALAMANCA - ZAMORA

La Directiva de la Unión Deportiva Salamanca, con el objeto de dar facilidades a los aficionados zamoranos, pone a su disposición durante los días 11, 12 y 13 de los corriente, y en el domicilio del club (calle Amba, número 21), de siete y media a nueve y media de la noche, entradas para el partido Zamora-Salamanca.

El pedido de entradas puede hacerse directamente o a los empleados de la Empresa Matías del Río.

Ministerio de Cultura 2011

CAMPEONATOS ESCOLARES

Gimnasia Educativa Mayores

Con el mismo rigor con que comentábamos, días pasados, la Competición de Gimnasia Educativa Pequeños, calificándola de no más que decorosa, hemos de afirmar de ésta que su nivel medio sobrepasa el bueno, acercándonos al muy bueno.

Si objetivamente las demostraciones del Instituto y del Colegio Corazón de María no han alcanzado gran calidad, sin embargo ambas actuaciones no dejan de ser realmente extraordinarias, pues necesariamente para valorar con equidad a los equipos de estos centros hay que tener en cuenta elementos tales como: disponibilidad de gimnasio o locales que lo sustituyan y que permitan que la enseñanza no se suspenda ni un día por inclemencias del tiempo; posibilidades de acoplamiento favorables en los horarios, etc., etc. Así considerada la cuestión, insistimos en señalar como notables e inesperadas las actuaciones de los dos centros, lo que supone un meritorio esfuerzo por parte de los alumnos y profesores en los últimos días. Muy bien de presentación y uniformidad el Instituto, y una buenísima labor de acoplamiento y unificación de ritmo en preparatorios y fundamentales.

En presentación y fundamentales superó claramente al Colegio, pero éste, con no poca habilidad, preparó con más cuidado los saltos, siendo éstos precisamente los que le dieron margen suficiente para colocarse delante en la clasificación.

De buenísima calidad la actuación de la Escuela del Magisterio, llena de sencillez, simplicidad, sobriedad y competencia. Equilibrada y técnicamente impecable.

A la misma altura que el Magisterio rayó el equipo de la Universidad Laboral. Fué en saltos donde superó al Magisterio; por eso entendemos justísima la clasificación. Un equipo que alcanza tanta calidad merece que le hagamos alguna recomendación, simplemente con intención de perfeccionamiento, pues son cuestiones tan secundarias que no afectan en nada a su indudable categoría. Exceso de veteranía, bien está que un equipo que está seguro de su propio valer y actuando repetidas veces, no se ponga nervioso por una actuación más o menos; bien, pero ello no obsta para que todos concentren su atención al máximo cuando actúan ante un tribunal y público, pues algunos tuvieron equivocaciones por falta de concentración de la atención y no por limitaciones de capacidad y preparación. Algo semejante podríamos decir de la rapidez en el desplamiento y regreso de los puestos a las barreras y espalderas, pues sabemos que en las clases ordinarias actúan con más diligencia. Claro está, recalcamos, que estas son minucias sin importancia, pero que pueden ser elementos de perfeccionamiento digno de tener en cuenta por un conjunto gimnástico que ha alcanzado tan alto nivel.

Sólo nos resta felicitar sincera y efusivamente a los cuatro centros y sus respectivos profesores, señores Nogueras, Araus, Figueroa y Martín Benito. Este es el camino. Enhorabuena.

Clasificación de Gimnasia, mayores:

1.—Universidad Laboral, 231,33 puntos.
2.—Escuela del Magisterio, 187,33.
3.—C. Corazón de María, 151,33.
4.—Instituto E. Media, 142,33.

Clasificación final de Gimnasia:
Pequeños.—U. Laboral, 144 puntos; Instituto, 133,33; C. C. de María, 115.
Mayores.—U. Laboral, 231,33 puntos; E. Magisterio, 187,33; Instituto, 142,33; C. C. de María, 151,33.
Media.—U. Laboral, 187,66 puntos; E. Magisterio, 187,33; Instituto, 137,83; C. C. de María, 133,16.

ATLETISMO

SEGUNDA JORNADA

El tiempo no fué favorable, y particularmente el viento impidió que se consiguieran mejores resultados y marcas en Disco, Jabalina, 3.000, 800 y 400 y posiblemente también en 4×100.

En los restantes aspectos la competición fué inmejorable. Buena la organización y más que bueno el rendimiento de los equipos, dado lo reducido de la etapa de entrenamiento y lo poco favorable de la situación climatológica.

Los resultados técnicos son:

100 METROS

(Final primeros)

1. Cruzado (U.L.), 12".
2. Aldeano (C.M.), 12"3.
3. Campos (U.L.), 12"5.
4. Losada (M.), 13".

(Final segundos)

1. Nieto (C.M.), 12"6.
2. González (I), 12"6.
3. Martín (M.), 12"6.
4. Gutiérrez (I.), 12"6.

200 METROS

(Final primeros)

1. Aldano (C.M.), 27"2.
2. Martín (M.), 27"2.
3. Berrueco (U.L.), 27"5.
4. Alvarez (U.L.), 28.

(Final segundos)

1. González (I.), 26"1
2. Peña (C.M.), 28"5.
3. Centeno (I.), 28"9.
4. Sastre (M.), 29"2.

400 METROS

(Final de primeros)

1. V. Alvarez (U.L.), 58"3.
2. D. García (U.L.), 1'1"6
3. Unzueta (M.), 1'4".
4. Gimeno (I.), 1'6"4.

(Final de segundos)

1. Prada (I.), 1'5"2.
2. Donado (C.M.), 1'5"6.
3. J. González (C.M.), 1'6"
4. Oliveros (I.), 1'8"2.

800 METROS

1. Ferrero (M.), 2'24"1.
2. Esquerda (U.L.), 2'26"3.
3. Magín A. (I.), 2'27"2.
4. Hilario (U.L.), 2'29".
5. A. García (C.M.), 2'29"9.
6. Gimeno (M.), 2'33"6.
7. M. Gonzalo (I.), 2'34"8.
8. Arroyo (C.M.), 2'37".

300 METROS

1. Martín (U.L.), 10,44"2.
2. E. Mateos (M.), 10-45-5.
3. Tapia (U. L.), 10-49.
4. González (I.), 11-2-2.
5. Lozano (M.), 11-3-1.
6. Becerril (C.M.), 11,6.
7. Correa (C. M.), 11-12.
8. E. González (I.), 11-17-8.

RELEVOS 4 × 100 METROS

1. U. Laboral, 51 segundos
2. C. C de María, 54 s.
3. Instituto, 54 s. 4.
4. E. Magisterio, 54 s. 8.

LONGITUD

1. Campos (U. L.), 5 m. 51 s.
2. Losada (M.), 5-40.
3. Flores (C. M.), 5-37.
4. Valcárcel (U. L.), 5-35
5. Infestas (M.), 5-15.
6. Gordo (I.), 4-91.
7. Villaré (I.) 4-42.
8. Giménez (C. M.), 4-28.

ALTURA

1. De la Cruz (M.), 1,55.
2. Rodríguez (U.L.) 1,55 (un nulo)
3. Peña (C. M.)

JABALINA

1. Segurola (U. L.), 38,20 m.
2. Ubeda (U.L.), 35,48.
3. Lozano (M.), 31,61.
4. Pelayo (M.), 31,22.
5. Familiar (I.), 28,14.
6. J. González (C.M.), 21-85.

DISCO

1. Segurola (U. L.), 29,11 m.
2. Calvo (M.), 28,60.
3. Prieto (U. L.), 25,06.
4. Pelayo (M.), 24,55.
5. Risueño (C. M.), 22,62.
6. Familiar (I.), 17,17.
7. Gamazo (I.), 14,55.

PESO

1. E. González (U. L.), 11,35.
2. Flores (C. M.), 10,30.
3. Risueño (C. M.), 10,11
4. Calvo (M.), 9,75.
5. Pelegrín (U. L.), 9,61.
6. Ferreros (M.), 9,53.
7. Méndez (I.).

Las marcas de carrera más aceptables son las de 100 metros. Las de 200 son bastante más flojas. De todas formas estas pruebas descubrieron un valor positivo: Aldeano, del Colegio C. de María.

Regulares solamente son las de 400 (mejores que las de 200); pero es que aquí no hubo lucha, ganándola a distancia Valentín Alvarez. En él vemos calidad y futuro. Debe insistir en 400, sin olvidar 800, 200 y longitud. Si trabaja puede llegar muy lejos en atletismo.

En 800 las marcas flojas, aunque disputada y entretenida la carrera.

Lo mejor fueron los 3.000. Prueba magnífica, pocas hemos presenciado con tanto sentido e inteligencia en nuestros veinte años de ver atletismo. Corredor grande va a ser Fernández Mateos, casi lo es ya, sometido a un ataque implacable por los dos representantes de la Universidad, que sistemáticamente se relevaban en el mando en cada vuelta, aguantó hasta el final en esta lucha desigual, conquistando un segundo puesto que es una verdadera victoria, una gran victoria. La inteligente carrera que hicieron Tapia y Martín es algo muy serio y que no se ve muchas veces, relevo alternado en el mando perfectamente realizado; pero lo mejor fué el ataque final. Lo inicia Tapia al comenzar la última vuelta obligando a Mateos a gastar todo el gas que le quedaba y sosteniéndolo hasta la última curva; de esta forma llega entero Martín a la recta, en la cual, atacando a su vez, se coloca con facilidad en el primer puesto. Los tres representarán a nuestra provincia el próximo domingo en Santander.

Por lo que hemos visto, si caminan juntos y alternan en el mando cada 300 metros, pueden colocarse, los tres, entre los quince primeros. Esperaremos el resultado con gran ilusión.

Algo se mejoró en lanzamientos con respecto al año anterior; pero no mucho. Todavía las marcas son bajas.

Donde se ha retrocedido es en saltos, pues el año pasado se llegó a marcar 1,65 en altura y 6,06 en longitud. Esperemos que este bajón sea superado en las próximas competiciones a celebrar en abril y mayo.

Bueno el equipo de 4×100 de la Universidad Laboral. Lástima que no tuviese enemigo y le perjudicase el viento. Se habría obtenido una buena marca.

CLASIFICACION DE ATLETISMO

1. U. Laboral, 163,50 puntos.
2. E. Magisterio, 129,50.
3. C. C. de María, 86.
4. Instituto E. M., 60.

	GM.	BC.	F.	BV.	P.	AJ.	HP.	G.	AT.	CT.	T.
U. Laboral	16	20	16	16	5	2	12	20	24	8	139
E. Magisterio..	4	10	12	12	5	1	8	15	18	6	91
C. C. de María	12	15	8	6	5	4	—	5	12	4	71
Instituto	8	5	4	8	5	3	4	10	6	2	55

RESULTADOS

PRIMERA DIVISION

Las Palmas, 2; Real Sociedad 1.
Osasuna-Zaragoza, aplazado.
Real Jaén, 3; At. Bilbao, 2.
Sevilla, 2; Celta, 0.
Valencia, 2; Español, 1.
Barcelona, 7; Valladolid, 1.
Granada, 2; At. Madrid, 2.
Real Madrid, 4; Real Gijón, 0.

SEGUNDA DIVISION

Grupo primero

Basconia, 1; Eibar, 1.
Oviedo, 1; Santander, 0.
Avilés, 3; Ferrol, 3.
La Felguera, 0; Leonesa, 1
Tarrasa, 1; Alavés, 4.
Indauchu, 3; Gerona, 0.
Coruña, 1; Caudal, 2.
Sestao-Condal, aplazado.
Rayo Vallec., 0; Sabadell, 1.

TERCERA DIVISION

Grupo décimotercero:

Ciudad Rodrigo, 3; J. Leonés, 1
U. Castilla, 0; G. Arandina, 2.
At. Zamora, 2; San Pedro, 0.
Burgos, 4; Salamanca, 2.
R. Delicias, 3; Plasencia, 0.
Júpiter, 4; Benavente, 3.
V. Hullera-Cacereño, aplazado.
Ponferradina, 2; Juventud, 1.
Béjar Industrial, 3; Juvenil, 2.
Astorga, 4; At. Palencia, 1.

Don Angel Sastre disfrutó el domingo de la "Jornada Feliz"

Don Angel Sastre, favorecido en nuestro concurso deportivo de la pasada semana, disfrutó el domingo de la "Jornada Feliz", como puede observarse en estas "fotos", que aparece en unión de su señora. Don Angel Sastre, acompañado de su esposa, comió en la "Cafetería y Restaurante Miami", por la tarde estuvo en el fútbol, luego merendó en el "Restaurante La Golondrina", y por la noche asistió al Cine Barrueco, donde vió "Fantasía", una película de indiscutible éxito.

COMIDA.—En la "Cafetería y Restaurante Miami", de excelente servicio siempre, se le obsequió a don Angel Sastre y esposa con dos vermouths, dos estupendos menús, café y copa.

FUTBOL.—El presidente del Atlético puso a nuestra disposición, para entregar al señor Sastre y señora, dos localidades de tribuna, las que les permitió a ambos asistir al partido jugado en el Estadio.

MERIENDA.—Con la amabilidad y simpatía en él característica, "Lili" recibió a la persona favorecida y a su acompañante, a los que sirvió dos espléndidas meriendas, cosa normal en el "Restaurante La Golondrina".

CINE.—Don Angel Andrés y su señora quedaron encantados de "Fantasía", la extraordinaria película que con tanto éxito se viene proyectando estos días en el Cine Barrueco.

(Reportaje gráfico Juanes.)

Anuncie en este diario

Veinte máximos acertantes en nuestro concurso deportivo "Día de fútbol: Jornada feliz"

Ningún cupón con los resultados obtenidos por el Atlético y el Juvenil en sus encuentros del domingo

Para hacer el escrutinio de nuestro concurso deportivo DIA DE FUTBOL: JORNADA FELIZ, correspondiente a la jornada del pasado domingo, hemos excluído de la quiniela los partidos Europa Delicias-Plasencia, celebrado el sábado, y el Hullera-Cacereño, suspendido. Así, pues, los máximos acertantes han sido todos aquellos concursantes que han acertado los resultados de los otros ocho partidos.

En esta ocasión, veinte han sido los máximos acertantes: Antonio Fernández Viñas, Javier Borrego Blanco, Félix Alvarez Rodríguez, Constantino Ríos, V. Díez González, Juan Martín, Miguel A. Val, Angel Francia, Carmen Alfonso, Leónides Santiago, Angelita Aparicio, Miguel Villafranca, Jesús de la Torre, Luis Sánchez, Melchor Martín Calvo, Eufrasio Manzano, Zacarías Martínez, Ramona Ferreras, Agustín Enríquez e Inocencio Sandín.

El sorteo tendrá lugar esta tarde, en nuestra Redacción, y, como de costumbre, mañana publicaremos el resultado del mismo. Los diecinueve concursantes que no resulten favorecidos en el sorteo, ya saben que quedan incluídos con un punto en la PUNTUACION PARA EL RELOJ, obsequio de la Relojería Costa.

PUNTUACION PARA EL APARATO DE RADIO

Veinte mil trescientos cuarenta y cinco han sido los cupones que hemos recibido referentes a este nuevo y también apasionante concurso, para el aparato de radio "Invicta", obsequio de Radio Bercianos, y que, como ya se sabe, consiste en acertar los resultados de los partidos jugados por el Atlético y el Juvenil. Pues bien; en la última jornada, de los 20.345 concursantes ninguno acertó el dos a cero conseguido por el Atlético frente al San Pedro y el tres a dos que encajó el Juvenil ante el Béjar.

ASI VAN LOS EQUIPOS

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pt.
REAL MADRID	24	15	4	5	52	19	34 + 10
AT. DE MADRID	24	13	8	3	68	36	34 + 10
BARCELONA	24	14	4	6	56	29	32 + 8
VALENCIA	24	10	8	6	46	35	28 + 6
AT. DE BILBAO	24	12	3	9	49	37	27 + 3
CELTA DE VIGO	24	10	5	9	44	42	25 — 1
ESPAÑOL	24	9	6	9	34	31	24
OSASUNA	23	10	4	9	41	35	24 + 2
REAL SOCIEDAD	24	8	7	9	32	33	23 — 1
GRANADA	24	10	2	12	30	41	22 — 4
GIJON	24	8	4	12	39	46	20 — 2
LAS PALMAS	24	7	6	11	27	55	20 — 4
ZARAGOZA	23	6	7	10	30	39	19 — 5
JAEN	24	8	2	14	23	46	18 — 6
SEVILLA	24	6	5	13	33	48	17 — 7
VALLADOLID	24	6	5	14	31	63	15 — 9

CON HOJAS Palmera Ras, ras... ¡y ya está!

SEGUNDA DIVISION

GRUPO PRIMERO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pt.
REAL OVIEDO	24	16	5	3	52	14	37 + 11
SABADELL	24	15	3	6	36	22	33 + 9
SANTANDER	24	14	4	6	42	26	32 + 8
INDAUCHU	24	11	6	7	42	27	28 + 4
RAYO VALLECANO	24	10	6	8	36	33	26 + 2
AVILES	24	9	7	8	41	42	25
BASCONIA	24	9	7	8	27	34	25 — 1
ALAVES	24	9	6	9	37	33	24 + 2
SESTAO	23	9	6	8	32	34	24 + 2
GERONA	24	9	5	10	30	40	23 + 1
TARRASA	24	9	4	11	33	41	22 — 2
CONDAL	23	8	5	10	34	28	21 — 1
CORUÑA	24	8	3	13	33	40	19 — 5
EIBAR	24	7	5	12	29	37	19 — 5
CAUDAL	24	7	5	12	21	30	19 — 3
LA FELGUERA	24	6	6	12	25	39	18 — 8
FERROL	24	7	4	13	27	46	18 — 6
LEONESA	24	6	5	13	22	36	17 — 7

GRUPO SEGUNDO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pt.
BETIS	24	12	4	8	47	33	28 + 4
MURCIA	24	11	5	8	40	32	27 + 3
ELDENSE	24	11	5	8	42	41	27 + 3
EXTREMADURA	24	11	5	8	36	43	27 + 1
TENERIFE	24	10	6	8	46	29	26
HERCULES	24	11	4	9	44	41	26 + 2
PLUS ULTRA	24	8	10	6	37	35	26 + 2
SAN FERNANDO	24	10	5	9	34	22	25 + 1
CADIZ	24	10	5	9	38	44	25 + 1
JEREZ	24	9	6	9	38	27	24
LEVANTE	24	9	6	9	40	39	24 + 2
CORDOBA	24	9	6	9	40	41	24
CEUTA	24	9	5	10	26	31	23 — 3
HUELVA	24	9	5	10	28	38	23 — 1
MALAGA	24	8	5	11	39	42	21 — 1
BADAJOZ	24	8	5	11	35	40	21 — 1
ALICANTE	24	8	4	12	33	41	20 — 2
ALCOYANO	24	6	3	15	42	56	15 — 11

TERCERA DIVISION

GRUPO DECIMOTERCERO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pt.
S. D. PONFERRADINA	27	20	1	6	51	24	41 + 15
AT. ZAMORA	27	17	5	5	60	28	39 + 11
BURGOS C. F.	27	17	4	6	77	27	38 + 10
C. D. PLASENCIA	27	17	2	8	86	45	36 + 8
U. D. SALAMANCA	27	16	2	9	63	31	34 + 6
C. D. CACEREÑO	26	14	4	8	80	36	32 + 6
BEJAR INDUSTRIAL	27	13	3	11	74	52	29 + 3
G. ARANDINA	27	12	3	12	49	49	27 — 1
JUPITER LEONES	27	13	1	13	41	46	27 — 1
R. DELICIAS	27	11	5	11	52	62	27 — 1
VASCO HULLERA	26	11	3	12	43	51	25 + 1
AT. DE PALENCIA	27	11	2	14	40	51	24 — 2
D. CIUDAD RODRIGO	27	10	4	13	42	64	24 — 4
ASTORGA C. F.	27	9	5	13	39	59	23 — 3
D. SAN PEDRO	27	10	2	15	34	57	22 — 6
D. JUVENTUD	27	9	4	14	50	69	22 — 4
D. JUVENIL	27	8	4	15	40	57	20 — 6
D. BENAVENTE	27	10	0	17	50	73	20 — 6
UNION CASTILLA	27	6	3	18	24	67	15 — 13
JUPITER (Valladolid)	27	4	5	18	24	71	13 — 13

TROFEOS "MARTINI"

PRIMERA DIVISION

1.º Real Madrid. Dif.. 38 goles
2.º At. Madrid. Dif.... 32 goles

SEGUNDA DIVISION

1.º Real Oviedo. Dif.... 38 goles
2.º Tenerife. Dif.... ... 17 goles

VERMUT MARTINI LA MARCA MUNDIAL

Espectáculos para hoy

BARRUECO. — "Obsesión" (2), "Fantasía" (2) y "Tu mujer" (3 R.)

RAMOS CARRION.—"El príncipe vagabundo" (3 R.)

PRINCIPAL.—"Rapsodia" (3 R.) y "El crimen de Pepe Conde" (5).

VALDERREY. — "Aguas amargas" (5) y "Los gavilanes del estrecho" (2).

Cine Barrueco
Hoy a las 4,45: DOS películas (Todos públicos)
OBSESION
Rock Hudson - Jane Wyman, y
FANTASIA
de WALT DISNEY
8 - (Todos públicos)
Fantasía
EL TRIUNFO DEL COLOR Y DE LA MUSICA
A las 11. (Mayores). Ultimo día
TU MUJER
PATRICIA NEAL

MAÑANA llega a Zamora la película que ha batido todos los éxitos mundiales
El último cuplé
Por Sara Montiel - Armando Calvo
(Copia nueva)

Cinema Valderrey
HOY: Desde las 5,30 continua
¡Formidable programa doble!
Interesante estreno italiano
Aguas amargas
— Y —
Los Gavilanes del Estrecho
Rock Hudson - Yvonne de Carlo
TECHNICOLOR - (Mayores)

= TEATRO =
RAMOS CARRION
HOY: 5,30, 8 y 11
¡GRANDIOSO EXITO!
de la espectacular producción de aventuras
El Príncipe vagabundo
(Autorizada mayores)
CinemaScope - Eastmancolor
JEAN CLAUDE PASCAL
y SIMONE BACH

Teatro Principal
HOY: Desde las 5,30 continua
¡ULTIMO DIA!
del estupendo programa doble
RAPSODIA
TECHNICOLOR, con Elizabeth Taylor, Vittorio Gassmann y Louis Calhern
El crimen de Pepe Conde
Miguel Tejero - A. Colomé

EMIGRANTE:
Si te reclaman tus familiares del extranjero, el Instituto Español de Emigración te facilitará GRATUITAMENTE tus documentos y pasaporte y te proporcionará ventajas económicas para tu viaje. Para ello no recurras a terceras personas; acude a la Delegación Diocesana de Migración más próxima, que te orientará.

Ministerio de Cultura 2011

DEPORTIVOS

El At. de Madrid empata en Granada

Tres expulsiones y dos malos arbitrajes en Jaén y Granada

El encuentro Osasuna-Zaragoza, suspendido a causa de la nieve

¿No hubo sorpresas? El exceso de «unos» en los desenlaces de Primera División indica que las hubo. Por ejemplo, el desenlace de Jaén debe interpretarse como anormal, exactamente igual que el de Granada, pese al empate con el Atlético de Madrid. El resto, anodino y vulgar, que ni quita ni pone y deja las situaciones como estaban, salvo en la cabeza. En ella están, con idénticas posibilidades, los dos equipos madrileños, empatados a treinta y cuatro puntos y diez positivos cada uno. Abajo no ha sucedido nada: el Valladolid y el Sevilla siguen aferrados a la cola, sin pretenderlo, claro es.

LAS PALMAS-REAL SOCIEDAD.—Partido duro, difícil y poco edificante, por lo que cuentan crónicas. La Real con su juego vivo y juvenil, se metió en el bolsillo a los canarios; pero el árbitro, el meticuloso señor Caballero, encendió una vela isleña y los donostiarras, a pesar de tantas virtudes de juego y categoría deportiva, se fueron al foso.

La Unión Deportiva pasó pésimos ratos en el segundo tiempo, con el marcador 2-1, pero se salvó de la quema.

GRANADA-AT. DE MADRID.—Este partido se caracterizó por demasiadas anormalidades y parece que en esta ocasión, los enemigos del equipo andaluz no serán multados por su Directiva, como hace ocho días. El Granada no hizo más que empatar en la propia casa de Los Cármenes.

El «inocente» Verde fué, como de ordinario el blanco de las iras colectivas, pero los perjudicados fueron Peter y Jaco, que entraron en los vestuarios antes de que el encuentro acabara. Total, que Birigay no gustó a nadie y que fué tachado de parcial en favor de los madrileños, lo que tampoco es nada nuevo.

MADRID-GIJON.—El Madrid se deshizo del Gijón gracias al infortunio del guardameta asturiano, García, que no tuvo su tarde, como en las semanas anteriores. El Madrid, con ese García, debilitado de inspiración o no, hubiera ganado lo mismo, pero no por 4-0, porque la lesión de Gento al comenzar el match fué un serio inconveniente en la delantera blanca.

JAEN-AT. DE BILBAO.—Si el señor Rey arbitró muy mal, el hecho no es para corearlo, porque Rey es un juez que deja bastante que desear; a nuestro juicio, le falta categoría para permanecer en Primera División. Cuando terminó la lucha, los bilbaínos lamentaron el arbitraje y los giennenses, también, pero sólo durante el primer tiempo, cuando el Atlético iba delante. El sospechoso penalty que dió el triunfo a los andaluces y la expulsión de Maguregui expresan que el juez aragonés cambió mucho la faz inicial del encuentro.

BARCELONA-VALLADOLID.—Si el Valladolid se dedicó o no a defenderse, se ignora, de momento. Si la labor de Arana, el defensa central, ofreció grandes oportunidades a la incógnita que para el Barcelona era Evaristo, también. El resultado, sin embargo, parece muy elocuente: 7-1, con el que el Valladolid se convierte en el equipo más goleado de España.

SEVILLA-CELTA.—Ganó el Sevilla, pero sus seguidores pasaron una tarde de perros, entre el frío y la incertidumbre del resultado. Si el Celta llega a ir completo, ahora los viejos campeones de Andalucía estarían en la misma situación de hace quince días, con nueve negativos. Cada escapada gallega suponía para el Sevilla la desgracia del descenso. Por fin acabó la contienda y pudo respirar a gusto. No todos los domingos se obtienen goles marcados por los defensas enemigos en su propia puerta.

VALENCIA-ESPAÑOL.—El equipo catalán, que tan mal jugó el pasado domingo, «autogoleándose» por extraños manes ha estado a punto de empatar y aun ganar en Mestalla: contrasentidos del fútbol. En la segunda mitad del encuentro el Valencia supo torcer la resistencia españolista y ganar por un gol de diferencia.

OSASUNA-ZARAGOZA.—Fué suspendido a causa de la gran nevada del sábado sobre el campo de San Juan.

L. C.

Por la nieve fué suspendido el encuentro de Pamplona

Pamplona, 9.—Se ha suspendido el partido Osasuna-Real Zaragoza a consecuencia del temporal de nieve. Habían venido millares de aficionados aragoneses y se habían agotado las entradas.

Se han reunido las Directivas de ambos clubs para cambiar impresiones sobre la fecha en que se jugará el partido. En principio fue acordado que se celebre el día 13. Alfil.

Jaco y Peter fueron expulsados por mutua agresión

Los andaluces marcaron su segundo gol en el último minuto

Granada, 9.—Granada, 2; Atlético de Madrid, 2.

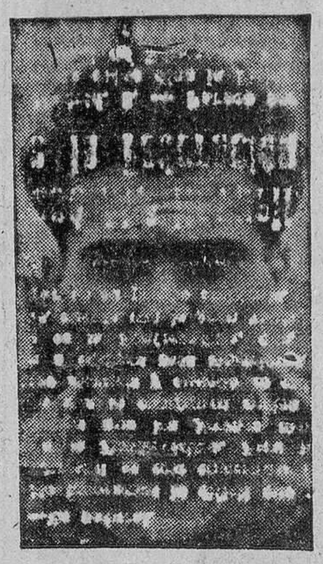
Alineaciones:

Granada: Pirlz, Vicente, Méndez, Larrabeiti; Baena, Pellejero, Jaco, Ben Barek, Pérez, Oswaldo y Manchón.

Atlético Madrid: Pazos; Verde, Herrera, Callejo; Peter, Chuzo; Miguel, Rafa, Hollaus, Vallejo y Collar.

Arbitró Birigay, deficiente, y fué abroncado por el público en algunos momentos por estimar que favorecía con sus decisiones al equipo madrileño. Se registró un gran lleno en Los Cármenes, advirtiéndose la presencia de miles de madrileños seguidores del Atlético.

El partido ha sido muy competido y de muchos nervios por parte de ambos equipos, que hicieron en el primer tiempo su mejor juego, ya que después, en la continuación, bajaron en su rendimiento, sobre todo el Atlético, que hizo un juego más bien de contención que de otra cosa, ya que iba delante en el marcador, hasta que al final sobevino el empate inesperado.



MIGUEL

En el primer tiempo el Atlético se adelantó en el marcador con un gol de Hollaus, marcado de cabeza al recoger un centro de Miguel. Un minuto más tarde empataba el Granada en jugada que surgió en Oswaldo, que remató, pero la pelota tropezó con un poste y volvió al terreno, recogiéndola entonces Pérez, quien, en jugada rápida y profunda, batió a Pazos. Este tanto envalentonó a Granada y el partido siguió disputadísimo y emocionante, pero a los treinta y siete minutos volvió a adelantarse en el marcador gracias a Peter, en remate duro y cruzado. Al minuto siguiente hubo un encontronazo entre Jaco y Peter que originó un pequeño incidente, decretando el árbitro la expulsión de ambos jugadores.

En la segunda parte bajo mucho el rendimiento de los jugadores. Los madrileños más bien estaban a la defensiva, por lo que el Granada dominó en muchos momentos. A los nueve minutos Collar desbordó por piernas a los defensas granadinos y se plantó solo ante el marco para rematar a placer, saliendo el balón fuera incomprensiblemente. Parecía que el partido iba a terminar con la victoria atlética cuando faltando un minuto llegó el gol del empate granadino. Un servicio medido de Baena permitió a Ben Barek internarse y centrar largo la pelota, recogiéndola Manchón, que la introduce en la red madrileña. El público celebró jubilosamente este gol con el que finalizó el encuentro.—Alfil.

El Sevilla gana al Celta

Los vigueses lucharon con mucho entusiasmo durante el encuentro

Sevilla, 9.—Sevilla, 2; Celta de Vigo, 0.

A las órdenes del colegiado vizcaíno González Echevarría que tuvo una actuación discreta, los equipos formaron así:

Sevilla.—Javier; Santín, Campanal, Valero; Pepín, Ruiz-Sosa; Antoniet, Arza, Gómez, Tiraví y Oviedo.

Celta.—Manolín; Quinocho, Villar, Seoane; Marín, Toni; Gausí, Albino, Vigo, Azpeitia y Braga.

En el primer tiempo dominó ligeramente el equipo local, que tuvo que realizar grandes esfuerzos para neutralizar la codicia de los vigueses, que empezaron a fuerte tren, poniendo en práctica un juego muy ligado que hacía temer muy seriamente a la afición por la suerte de este encuentro. A los veinticinco minutos, Antoniet recibe un centro cruzado de Gómez y consigue el primer tanto.

En la segunda parte decae notablemente el vivo ritmo con que se jugó la fase anterior; la presión sevillista es muy fuerte en los primeros minutos, pero el Celta consigue neutralizar la iniciativa blanca e incluso imponer la suya en ocasiones. El segundo gol del Sevilla lo consigue Tiraví en el minuto veintinueve, al recoger de cabeza un saque de esquina lanzado por Oviedo.

Destacaron por el Sevilla, Valero, Pepín y Arza, y por el Celta, Manolín, Toni y Azpeitia.—Alfil.

Difícil victoria del Valencia sobre el Español

El guardameta Vicente fué el más destacado en Mestalla

Valencia, 9.—Valencia, 2; Español, 1. Alineaciones:

Valencia: Goyo; Mestres, Quincoces, Sócrates; Sendra, Puchades, Fuertes, Walter, Machado, Ricardo y Seguí.

Español: Vicente; Dauder, Cata, Faura; Sastre, Casamitjana; Torres, Vilches, Benavídez, Coll y Camps.

Arbitró el señor García Fernández.

El partido se inicia con dominio del Valencia, que lanza cinco saques de esquina. La meta españolista pasa por momentos de grandes apuros en estos primeros minutos ante el continuo acoso valenciano, mientras su delantera realiza insistentes avances. Se produce, a los 14 minutos, una falta contra el Valencia, que es tirada por Coll, que lanza un tiro durísimo que se cuela en la puerta de Goyo. Mientras el árbitro concede el tanto, los jugadores locales protestan la decisión por considerar que el castigo era indirecto, pero el señor García Fernández mantiene su decisión y concede el tanto. Se acusa cierto nerviosismo en los españolistas. Prosigue el dominio del Valencia, mientras los visitantes ceden córners con gran frecuencia. Vicente se luce en muchas paradas. A los 22 minutos Fuertes realiza una internada y cede a Ricardo, que solo ante el portero falla un gol que parecía muy claro. Los últimos minutos de la primera parte son de gran acoso del Valencia, aunque sin resultado.

En la segunda parte, el fuerte viento racheado, de costado, hacía muy difícil el control de la pelota. A los cuatro minutos se produce la única jugada de calidad a cargo de la delantera españolista. Benavídez se cuela y lanza un fuerte tiro que neutraliza Goyo en una magnífica parada. Se impone el Valencia, que a los 21 minutos logra el empate por mediación de un córner que lanza Fuertes. Se origina un barullo ante la puerta de Vicente y Ricardo, rodeado de contrarios, impulsa el balón hacia las mallas. Llega el segundo tanto valencianista a los 34 minutos, al sacar Seguí un golpe franco, la defensa españolista no cubre bien su puerta y Machado remata de cabeza. Los últimos diez minutos discurren con el empeño por parte del Español de conseguir el empate. Los continuos avances de los visitantes carecen de profundidad faltando un minuto para terminar el encuentro Walter malogra un tanto al estrellar un balón en el palo.

Por el Español ha sido Vicente el mejor, constituyendo la figura del partido, seguido de Cata, Faura y Sastre. Por el Valencia destacaron Mestres, Sendra y el ala izquierda de la delantera.

En la primera parte el Español no lanzó ni un solo disparo contra la meta de Goyo.

La actuación del señor García Fernández, con errores.—Alfil.

El Madrid aplastó al Gijón

Metió cuatro goles y sacó quince córners

Gento fué lesionado y no actuará con la selección nacional

Madrid, 9.—Real Madrid, 4; Real Gijón, 0.

Muy buena entrada, rozando el lleno. Frío y viento en tarde soleada.

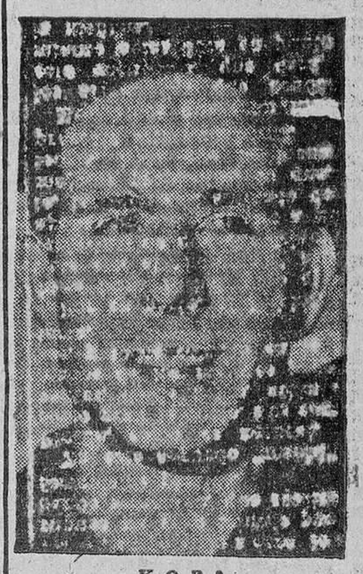
Gijón: García; Armendáriz, Altisent, Castañer, Pellicer, Medina, Antonín, Plá, Ortiz, Biempica y Basora II.

Real Madrid: Alonso; Marquitos, Santamaría, Lesmes; Muñoz, Santisteban, Kopa, Marsal, Di Stéfano, Rial y Gento.

Ha jugado el Gijón un valiente partido. No pudo con el "gigante", pero el equipo asturiano hizo méritos como para que la victoria madridista no fuera tan amplia. Es decir, que el Gijón pudo y debió marcar algún gol durante esa fase del segundo tiempo en que el Real Madrid, tranquilizado por el rotundo 3-0 del marcador, sesteó. Buena labor la de García bajo los palos. Altisent sobresalió en el intenso trabajo de la defensa. Pellicer superó a Medina y al circunstancial medio Plá, en los volantes, y gustaron la forma de juego y el entusiasmo de Antonín y Biempica.

El Real Madrid jugó con ganas de triunfo, soslayando gracias a sus individualidades este encuentro de trámite. Como conjunto, no tuvo necesidad de actuar. Basto que Kopa, con su reconocida clase; Di Stéfano, una vez más "alma" del equipo, y la acertada actuación de Alonso, Lesmes y Santisteban, trabajaran en fácil el resultado del encuentro.

Se lesionó Gento, en encontronazo con Biempica, a los pocos minutos del partido. Fué después una figura decorativa en la delantera



KOPA

y su lesión puede que le descarte de la selección nacional.

A los once minutos Altisent hace falta a Di Stéfano en el borde del área asturiana. Lanza la falta el propio Di Stéfano, y, sobre la barrera, impulsa el balón por un ángulo, batiendo por primera vez a García. También Di Stéfano, a los doce minutos del segundo tiempo, marcó nuevamente en jugada similar. El tercer gol lo consiguió Marsal, a los veinte minutos, después de un centro de Kopa, muy pasado, que recentro Gento, y el cuarto, a los treinta y nueve minutos, Kopa en una fenomenal jugada que comenzó en el centro del terreno driblando a cuantos contrarios se le opusieron, para terminar la jugada con un tiro sesgado que introdujo el balón por el ángulo opuesto al que defendía García, haciendo inútil la estirada del meta astur.

Marsal estrelló el balón en el larguero y falló un par de ocasiones claras para marcar. Hubo tres jugadas en el área asturiana, una de ellas que terminó en gol blanco, pero que el señor Gómez Arribas no apreció en su verdadero valor, dejando sin señalar sendos penaltys e invalidando el tanto indicado.

El Gijón creó durante todo el encuentro tres jugadas de peligro para Alonso. Dos de ellas fueron neutralizadas por el meta madrileño con buenas paradas, deteniendo peligrosos tiros de Basora y Biempica; pero en otra ocasión la suerte ayudó a Alonso, quien rechazó con el pecho un cañonazo de Plá al intentar una salida desesperada.

Sacó el Madrid quince córners por uno el Gijón.—Alfil.

El Jaén consiguió el gol de la victoria gracias a un penalty

Jaén, 9.—Real Jaén, 3; Atlético de Bilbao, 2.

A las órdenes del colegiado señor Rey, los equipos formaron así:

Real Jaén: Madriles; Anchía, Oliva, Cifuentes; Cerrillo, Bermúdez; Petró, Sara, Arraqui, Adalberto, Alvarez.

Atlético de Bilbao: Carmelo; Etura, Garay, Sertucha; Mauri, Maguregui; Arteche, Marcaida, Torres, Merodio y Gainza.

Partido de emoción, sobre todo en el segundo tiempo, que ha tenido en tensión a los miles de espectadores que llenaban el Estadio de la Victoria. El Jaén ha conseguido remontar un resultado adverso que durante casi todo el tiempo pesaba sobre el equipo, y verdaderamente ha realizado una auténtica proeza, pues luchó el equipo con un Atlético en plena forma, con gran velocidad y el ímpetu característico en el equipo bilbaíno, que trajo a todas sus figuras.

En el primer tiempo, el Atlético comenzó con un juego endiablado, que desconcertó plenamente al Jaén. Los delanteros bilbaínos dieron una gran lección de agilidad y profundidad de juego. A los seis minutos, Mauri lanzó un pase largo muy preciso, a Torres, y éste consiguió el primer gol. A los quince minutos es Marcaida, en un espectacular cruce, el que consigue el segundo gol para su equipo. Siguió dominando el Bilbao y a los veinticinco minutos reacciona el Jaén, que comenzó a atacar, consiguiendo Sara el primer gol local, a los treinta y cinco minutos.

En la continuación, el Jaén prosigue al ataque y la delantera llega repetidas veces a la meta bilbaína, teniendo que emplearse Carmelo a fondo. El público protesta de una mano en el área, de Etura, que el árbitro no pita. El Jaén consigue el empate a los veinticinco minutos, por obra de Petró, y a los cuarenta se produce un penalty en el área bilbaína, al hacer una falta Etura a Petró. Los bilbaínos protestan airadamente la decisión del árbitro y éste expulsa a Maguregui, que por lo visto, en el tumulto pretendió agredirle. Tira el penalty Bermúdez, que lo convierte en el gol de la victoria jiennense.

El Atlético jugó con mucha perfección en todas sus líneas, destacando Garay en la defensa, los dos medios, sobre todo Mauri, y en la delantera Marcaida, Merodio y Torres. Carmelo no estuvo muy afortunado. En el Jaén jugó bien la delantera, realizando un gran partido Sara; la defensa estuvo muy acertada.—Alfil.

Aplastante derrota del Valladolid por 7-1

Barcelona, 9. — Barcelona, 7; Valladolid, 1.

Buen comienzo del Barcelona que, sin presionar excesivamente, realiza profundos avances merced al juego prodigioso de Kubala. El Valladolid se defiende retrasando a Gallet a tercer medio, pero el Barcelona practica un fútbol más efectivo, que logra su fruto a los 17 minutos en gol de Evaristo, que recoge un pase de Villaverde para tirar al poste y a las mallas. A los 21 minutos, un centro sobre puerta lo falla Arbe, acosado por Gracia, y Evaristo consigue el segundo. A los 22, a pase de Evaristo, Kubala tira con potencia, y aunque Arbe toca la pelota, no puede impedir el tercer tanto. A los 26 minutos, un disparo de Rivelles desde lejos lo falla Arbe, engañado por la defensa, y el Barcelona se anota el cuarto gol. A los 36 minutos, en centro de Gallet, Paz consigue el único gol de los vallisoletanos.

En la segunda mitad el Barcelona se anota tres goles más. A los trece minutos marca Evaristo, bombeando el balón por encima del portero; a los veintiocho, Villaverde de tiro raso a pase de Evaristo, y a los treinta y cuatro, recogiendo una entrega de Vergés, marca Kubala. Mal el Valladolid defendiendo. Falló su guardameta y la defensa estuvo insegura; discreta sólo la media y poco efectivo el ataque. En el Barcelona, unos sensacionales veinticinco minutos iniciales de Kubala, que luego ya no hizo nada de provecho; un buen partido de Evaristo y actuaciones aisladas de los demás. Alfil.

La U. D. Las Palmas venció apretadamente a la Real Sociedad

En la segunda parte dominaron los donostiarras

Las Palmas, 9.—Las Palmas, 2; Real Sociedad, 1. Alineaciones:

Las Palmas.—Pepín; Pantaleón, Mujica, Benoyto; Torres, Naranjo, Vazquez, Ricardo, Larraz, Felo y Macario.

Real Sociedad.—Araquistain; Irulegui, Ansola, Enzondo; Gordejuela, Echarri; Lacalle, Peporro, Laguardia, Paz y Segurola.

Arbitró, Caballero, con evidente falta de autoridad.

El Estadio registró una entrada regular y ambos equipos fueron recibidos con aplausos. La Real Sociedad jugó con el sol a la espalda y puso en la pelea un ardor enorme, destacando las brusquedades de Paz, que fué reiteradamente amonestado. Peporro, que figuraba como interior derecha, se situó en la zona media, vigilando a Larraz. El bloque defensivo realista puso desconcierto en las filas canarias, cuyo equipo realizó un encuentro lamentable.

A los 14 minutos de la primera parte, Felo recogió un servicio raso, mas todos estuvieron mal.—Alfil.

Peporro, desviándolo ligeramente para evitar la entrada de Peporro, cediendo en corto y raso a Macario, que se anticipó a la salida de Araquistain, batiendo la meta donostiarra por primera vez. El segundo gol local fué conseguido a los 29 minutos por Torres de libre directo desde fuera del área.

La segunda parte fué de total dominio realista, si bien este equipo no llegó a inquietar seriamente la puerta canaria, sucediéndose las brusquedades, hasta el minuto 36, en el cual se produjo la mejor jugada de la tarde, con servicio de Irulegui a Gordejuela, de éste a Segurola, que centró sobre Paz, quien cedió a Laguardia, y el servicio de cabeza del ariete fué empalmado por Lacalle, valiendo el único gol de la Real Sociedad.

Destacaron por la Real Sociedad, Peporro, junto con los medios volantes, y Laguardia. Por Las Palmas, todos estuvieron mal.—Alfil.

Ministerio de Cultura 2011

LA VIDA: ACTUALIDAD Y REPORTAJE

Pulso de los días

Gastronomía

RAFAEL MARTINEZ GANDIA

La gastronomía se define como el arte de preparar una buena mesa. Para preparar una buena mesa, ante todo, se necesita una buena cocina. Y en esa buena cocina guisar, aderezar, condimentar, naturalmente, los platos propios del país. En cada país preparan mejor aquello que más a mano tienen. En Valencia se hacen buenas paellas porque en Valencia hay arroz, y en Málaga tan buen «pescaito» frito porque tiene el pescado y el aceite. Ir a comer merluza a León me parece una equivocación terrible. Por eso, cuando en un restaurante de Avila me recomiendan los boquerones, no hago caso, suelo simular que no he oído bien.

—No es usted amigo de la buena mesa —me han dicho a veces.

Y yo respondo:

—No; soy amigo de la mejor.

Porque me creo amigo de la mejor mesa, un gastrónomo auténtico y verdadero, me gusta comer el cochinillo de Arévalo; el cordero, en Aranda; los chipirones, en San Sebastián; los chanquetes, en Málaga; el centollo, en Vigo; la paella, en Valencia; la fabada, en Oviedo, y el cocido... ni en Madrid Son muchos garbanzos.

Alguien me ha querido convencer que lo importante es que los ingredientes o las materias primas sean allí donde la fama grita el hombre que mejor se guisa o condimenta. Pero yo digo que no. El paisaje también vale. No sé si está por realizar el mapa gastronómico de España. Es una tarea que me gustaría emprender y acabar. Un mapa completísimo, con geología de jamones y butifarra, ríos de vinos y licores, orografía de arroces y pescados, mariscos y carnes. Un mapa del que habría que eliminar los montes de ensaladillas; las minas de albóndigas; los lagos de caldos, sopa y consomés; toda la geografía híbrida de platos que son de todos los lugares porque no son de ninguno en especial. En ese mapa sólo cabría la mayonesa en cuanto acompaña a los espárragos de Aranjuez, y la salsa americana en cuanto da color y picante a las langostas de La Coruña.

Y, desde luego, sí creo que no basta traer los ingredientes, la materia prima, de aquellos lugares donde mejor se dan; sí me parece que no es bastante buscar la ternera en Segovia o la merluza en Pasajes; que no basta con que la chufa sea de Valencia o las fresas de Aranjuez, sino que es necesario beber la horchata junto al Turia y comer la fresa cerca del Tajo, no tengo ni que escribir siquiera que las conservas, que los guisos en latas, me parecen unos comistrajos insoportables. Las sardinas, en Santurce, y a dedos. Hacer gazpacho con tomates de bote es una blasfemia. El conejo hay que comerlo en el monte, y el mero, acabado de pescar.

De no poder hacer estas cosas así, no hay tampoco por qué apurarse. Lo indecoroso es comer fabada en el barrio de Santa Cruz o chanquetitos en la Plaza de la Cebada. Hay cien platos que pueden ser engullidos, no quiero decir saboreados, en cualquier sitio, sin que la gastronomía padezca. Esos son los platos de otras cocinas a los que no tenemos por qué situar en su paisaje de origen. Esos son también los platos a base de elementos que en cualquier parte saben lo mismo. El lenguado «menier» o el pollo asado pueden servir de ejemplos. Yo, cuando un lugar visitado no tiene plato típico, lo que ya es raro, me decido por el pollo asado. Si hay lechuga, pido una ensalada. Aunque en el fondo de mi estómago sufro, porque la lechuga es para comida en la propia huerta.

Y aquí te dejo, lector, con la esperanza de que te haya cogido en buen momento. En el momento que mejor sea para tí leer unas líneas sobre manjares y manjarillos. Si eres un comilón, cualquier hora puede ser buena; si eres un desganado, todas pueden ser malas; las de antes de comer, por el apetito que puede quitarte; las de después de comer, por las arcadas que te pueden producir. Si eres un hombre normal en esto de la alimentación; si tienes la comida como un discreto y necesario placer, mi artículo te sentará como un aperitivo; un aperitivo de letras, no en sopas, que te producirá tus buenos jugos gástricos. Que te siente bien el españolísimo huevo frito con patatas. Si al lado tienes un trocito de buen chorizo, mejor. Sí, los embutidos, aunque tengan que llegar en tren desde Pamplona o Candelario, por donde el tren no pasa sino a cuatro kilómetros, si son buenos. Me parece a mí. Que si sobre gustò nada hay escrito, sobre gastronomía cada uno piensa lo que quiere. Bueno, sobre gastronomía y sobre todo.

LOS EISENHOWER (IV)

La historia de una familia en la historia de un pueblo

DE PENSILVANIA A KANSAS

Estalla la guerra civil y muere en la batalla de Gettysburgo un Eisenhower

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

Los Eisenhower, en el entretanto, seguían naciendo en Pensilvania, en pequeñas localidades del campo, por Dauphin County, al ndrte de Harrisburg. Todavía existe una de las casas que construyeran los antepasados del Presidente en aquella localidad de mil quinientos vecinos. El "living room" —ha dicho Milton Eisenhower— era largo y grande, capaz no sólo para la familia, sino para las reuniones religiosas de los vecinos, para las predicaciones apasionadas o tranquilas del domingo.

Mirando hacia atrás no es posible encontrar rastros sobresalientes de ellos. Formaban parte del país, entremezclaban la historia y la sangre como millones de emigrantes. Todavía en 1860 seguían conservando el alemán como una herencia del pasado. El abuelo paterno, que era predicador, hablaba a la comunidad en alemán, "no sólo en Pensilvania sino más tarde —dice Gunther— cuando se trasladaron a Kansas". Pero a los más apartados lugares estaba llegando ya, para borrar el resto de los particularismos la nueva lucha histórica: la guerra civil.

Ike, hoy. Como la mejor continuidad de una gran familia, preside los destinos del más potente de los países: Norteamérica.

En la aparición de Lincoln

En 1860 resultó elegido, en las elecciones presidenciales, Abraham Lincoln, un abogado de Illinois, grande y extraño, afable y voluntarioso, a quien sus vecinos llamaban, cordialmente, el "honesto Abe". Lincoln tuvo que enfrentarse con la división del país. "Abe" estaba dispuesto a terminar con la esclavitud, aunque, posiblemente, no quería la guerra. Pero la historia no se hace con deseos exclusivamente, sino con hechos y emociones.

A la elección de un "republicano negro", el Sur respondió el 20 de diciembre de 1860, con la Convención llamada de South Carolina, en la que los Estados de Florida, Georgia, Alabama, Mississipí, Texas y el Estado, en fin, donde se celebraba la Convención, se declararon en secesión. Virginia se les unió más tarde. Unos meses después, en febrero de 1861, se creaba un nuevo Gobierno: el de los Estados Confederados de América. En otras palabras: el Sur se proclamaba Estado independiente.

Existían, por tanto, en los Estados Unidos dos Gobiernos y dos presidentes: Lincoln, en el Norte, y Jefferson Davis, en el Sur. Llegaban los dos al mismo tiempo, ya que el "honesto Abe" no comenzó su período presidencial hasta el 4 de marzo. No había muerto, en el aire, la retórica de los discursos de los dos hombres cuando sonaron los primeros cañonazos en el fuerte Summer, con una derrota grave —14 de abril— para el Norte.

Pero, en el fondo, ¿qué es lo que ocurría? ¿Era una guerra entre abolicionistas y esclavistas? Evidentemente eso constituía la gran anécdota, pero soterradamente, por el cauce circulatorio donde se producen las grandes tempestades, lo que verdaderamente originaba la guerra civil era la creación o no de un Estado moderno. Para ello se necesitaba terminar con el particularismo cerrado de los Estados. Eran los "derechos" y "privilegios" de estos fundamentalmente, los que provocaban el cisma. El Norte sentía la necesidad de la unión; eso era todo o buena parte de ello.

La guerra de la Independencia, en 1776, había surgido oficialmente por el impuesto del té. Pero si éste no hubiera existido, otra causa la hubiera provocado igualmente. La guerra civil, verdadera batalla entre el sistema colonial de los Estados y el fuerte núcleo centralizador, se enmascaraba—sin que perdiera su importancia—con el problema negro. De todas formas, el 1 de enero de 1863, Lincoln declaró libres a todos los esclavos.

La guerra civil es un drama que se compone, por siempre, de idéntico proceso: o se supera o se perpetúan sus orígenes. La genialidad de un pueblo se conoce, se intuye y se ratifica cuando lo supera. La guerra civil americana duró cinco años y terminó de una manera emocionante, insólita y prodigiosa como una elegía: con el encuentro de los dos generales enemigos, Grant, del Norte, y Lee, del Sur. Esta entrevista, emocionante y cortés, final de una guerra civil, la conocen todos los niños americanos. Vencido el Sur, los dos hombres representaban el respeto mutuo, la paz generosa.

América en paz

Pero la paz, como la guerra, tiene sus extraños finales, su violencia nunca desmentida, su ola de crispación: unos días después de la reunión histórica, Abraham Lincoln, el "honesto Abe", fué asesinado. Se entraba así en la Edad Industrial, en la era progresiva, que acostumbran a decir los americanos. Pero el asesinato fué catastrófico porque entregó el poder a los odios de un lado y otro.

El país, mientras tanto, se agrandaba por momentos. En Pensilvania comenzaba el éxodo hacia las tierras del Oeste. Los Eisenhower se preparaban también para la aventura del "más allá". En 1870 se pusieron en marcha hacia Kansas. Dejaban atrás, en las llanuras, a Gettysburgo, zona de sangrientas batallas; al primero de los Eisenhower muerto en campo de combate americano, Frederick.

Kansas, en lengua india, es algo así de poético y bello como "pueblo del viento sur". Mas lo que lanzaba a las gentes a ese viento sur no era otra cosa que el ferrocarril, que reemplazaba a los grandes carros de toldo que, antes que él, habían recorrido aquellas tierras, lejanas como mundos.

Después de la Guerra civil —con el Sur destruído y hambriento, maduro todavía el caos porque se había destruído toda una estructura económica, y a un hombre grande como Lincoln habían sucedido los mediocres del odio— se trazaron las grandes paralelas ferroviarias, acaso como un íntimo deseo de comunicarse los unos con los otros. Pero, sobre todo, se abrió el Oeste, en 1869, con el *Unión Pacífico*, gesta y proeza constructiva que nos ha relatado el cine. Era la era de la comunicación ferroviaria transcontinental: el Pacífico del Norte, el Sur del Pacífico, el Santa Fe...

La industria se multiplicaba y aparecían, casi mágicamente, los yacimientos de minerales: en el Lago Ontario, el hierro; en las Montañas Rocosas, el cobre; hacia el Sur se encontraba, oscuro y denso, enervante y prodigioso, el oro negro, el petróleo.

¿Hora de viajar? Naturalmente. Bela Kornitzer, que ha recogido los recuerdos familiares de los Eisenhower, nos los muestra, en 1870, avanzando hacia Kansas. Debían ser granjeros ricos. Se instaló todo el grupo por el condado de Dickinson. Vitales y fuertes, enérgicos, la familia se reunió en la marcha, ya que, según los recuerdos familiares, tres generaciones de Eisenhower se juntaban en la empresa. Entre los jóvenes, al lado de su padre y abuelo, un muchacho de quince años, que, todo es suponerlo, iría contento a estrenar nueva casa y nueva tierra: David, padre, en fin, del futuro presidente de los Estados Unidos.

La gran familia se dividió entre el norte y el sur del Smoky Hill River. El abuelo de David todavía conservaba el alemán en sus predicaciones del domingo a 130 años de la llegada de los primeros Eisenhower a América. Dicen, precisamente, que el hombre que inició la ruptura con la tradición familiar del alemán fué David. Con él se termina el ciclo del pasado, posiblemente, y nacen ya las generaciones totalmente dispuestas a sumergirse, como el pez en el agua, en el país nuevo. Todo cuesta tiempo, siglo de asimilación y de olvido. Este pueblo construído por sectas fanáticas expulsadas de Europa tuvo que comprar su supervivencia, paradójicamente, con la tolerancia. Las razas en disputa en Europa se convirtieron en aliadas indisolubles en América. Quien no comprenda estos dramas, estas discordias internas, estos sufrimientos inevitables no comprenderá posiblemente, la historia de los Estados Unidos.

Eisenhower y Stover se encuentran

Y en esta expansión hacia el Oeste, guiados por el enigmático pensamiento de Dios, se encontraron los Eisenhower y los Stover, que habían plantado sus tiendas, unos años antes, en la tierra sioux de Kansas. De ese encuentro surgió un matrimonio, el de David Eisenhower, padre del actual Presidente de los Estados Unidos e Ida Elizabeth Stover. Tenía, el hombre, en aquel día de sus bodas, 23 de septiembre de 1885, la joven edad de veintidós años. La mujer, Ida, había cumplido veintitrés. Recién casados se hicieron una fotografía emocionante y sencilla, bien acodados los dos sobre una mesa. El hombre pone el pie sobre una piedra que tenía el fotógrafo, posiblemente, para realzar el acontecimiento. Los dos tienen un aire sano, rotundo afirmativo.

Viéndolos en la foto, enérgicos y testarudos, se comprende muy bien la decisión que tomaron de formar parte de la "vanguardia". El matrimonio fué de los primeros en irse a vivir a la naciente localidad fronteriza de Hope —nombre de concreto signo, ya que significa esperanza y que lo sería, evidentemente, para sus colonos— y más tarde en la ciudad de Abilene.

En realidad, el lazo que les unió era el de una idéntica lucha, un mismo pasado, una idéntica esperanza en el porvenir. Hicieron esfuerzos para ir al "College" de muchachos y tenían, no muchos conocimientos, pero un deseo profundo de que sus hijos —como ha contado Edgard— los tuvieran.

La familia en el comercio

David fué el primero en dejar de hablar alemán y fué también el primero en pasar del campo al comercio. Sin saberlo, o sin presentirlo, quería ser otra cosa distinta. Los dos jóvenes abrieron un almacén en Hope, pueblo que debía ser, entonces, un lugar fronterizo de tráfico abundante. No se sabe muy bien cómo, pero el hecho cierto es que un socio de David no le dejó las cuentas claras y el negocio naufragó. Un golpe fuerte que dejó tambaleando al joven matrimonio —ya con un hijo—, pero que no les hizo cambiar de ideas. Como su país, sufrían los testerazos de todo comienzo, pero también como el país, movían la tienda y las ruedas en busca de nuevos horizontes. Cuando Ida volvía a estar en estado, David se aventuró a probar fortuna hacia el Sur, hacia Texas, siguiendo el hilo de las inmigraciones interiores, los movimientos de población incesante que se han perpetuado todavía, muy recientemente, con la industrialización. Un ejemplo de esta actitud psicológica de la nación se la proporciona Detroit, capital hoy del imperio del automóvil. Pues bien, aunque la ciudad esté casi en la frontera del Canadá, "medio millón de sus habitantes proceden del Sur. En 1940, después de veinte años de control del cauce emigratorio, 320.000 habitantes de Detroit habían nacido en el extranjero..." Norteamérica, pues, era fragua de cristalización de lo diverso.

David, decimos, marchó a Texas y trabajó en un almacén ferroviario de Denison durante dos años. Allí se le reunió su mujer, que embarazada se había quedado en Hope hasta que llegó el segundo hijo y marchó a reunirse con su marido. En Denison nació otro hijo de David y Elizabeth: John Dwight Eisenhower, futuro Presidente de los Estados Unidos. En la Biblia familiar, adornada con una gran orla, se lee lo siguiente: "D. Dwight Eisenhower nació, oct. 14. 1890" En un documento bien curioso, en que salen a relucir muchos Eisenhower. Encima ded Dwight está el nombre de su hermano Edgard, nacido un año antes. El nombre está trazado con fina letra, pero en una línea debajo, como si lo hubiera hecho un niño, aparece el lugar de nacimiento: Hope. Kansas.

En el caso de Dwight ocurre, más o menos, lo mismo. Inmediatamente después del nombre y fecha de nacimiento, aparece, temblorosa y titubeante —con dos intentos abandonados y fallidos— la tierra natal: Denison, Tex.

El nacimiento de Ike

El matrimonio luchó a toda máquina. David hizo de todo. Le ofrecieron un empleo de mecánico-ingeniero y lo aceptó. Tenía tres hijos, Arthur, Edgard y Dwight. El cuarto nació en 1892 y le pusieron el nombre de Roy, pero ya la familia había regresado a Abilene, a Kansas, que era para David el hogar natal. Es interesante lo que ha contado Edgard con relación a este regreso y que nos explica, psicológicamente, el curioso carácter que tuvieron las emigraciones raciales; es decir, su inequívoco particularismo. "En Abilene se encontró de nuevo con las costumbres de la secta, la iglesia mennonita que había seguido a generaciones de Eisenhower" En fin, revela, que todo el núcleo, o la mayor parte del núcleo germánico, pasó de Pensilvania a Kansas con su intensa fuerza oculta, pese a los cambios y los contrastes. Los hijos se multiplicaban. Después de Roy llegaron Paul, Earl y Milton. Siete en total y, acaso, con su pan bajo el brazo porque la familia seguía adelante. Mientras tanto continuaba presidiendo la vida el rito religioso. Los hijos estudiaban en el "College" y pasaban a la Universidad. Ida Elisabeth, la madre, ganaba la partida.

Era la época de la prodigiosa expansión económica. La nación concentraba sus tropas capitalistas y los sel-made-men inventaban los trust. La producción de acero y hierro superaba ya a la de Inglaterra, pero había el peligro de que la fuerza y el poderío, controlado por unos pocos hombres, arrojara al país a la lucha de clases, tal como estaba concebida en Europa.

En el año 1890 —fecha del nacimiento de Eisenhower— se votó la Ley Antotrust de Shermann, que era el primer intento para restringir los monopolios. Si el Acta Shermann era confusa a la hora de la definición abstracta, su importancia fué enorme y marca una hora histórica. Posteriormente, en 1914, la Comisión Federal de Comercio reforzaba la Ley de 1890, que todavía sería enmendada, para ampliar los términos ilegales del monopolio, por el Acta Clyton Antitrust.

Bajo este impacto, bajo el doble espolonazo del crecimiento asombroso y la Ley Shermann, vino al mundo en Denison, Texas, Dwigth Eisenhower, mientras su padre, uno más en las vanguardias de las nuevas fronteras, luchaba por el porvenir.

El sentido equitativo de las razas vive en Eisenhower, a quien ponemos ver charlando amigablemente con uno de los jefes de color.

Seguidamente:
Adolescencia y mocedad.

CURIOSIDADES DE LA ERA ATOMICA

OSCILANTE

Los franceses están probando un coche oscilante que en las curvas posee la ventaja de inclinarse hasta 18 grados, evitando con ello las molestias de la fuerza centrífuga en los viajeros.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES

1: Porción de una cosa que se examina o ensaya. 2: Porción de uvas unidas a un mismo tallo (al revés). 3: Mercado en que se venden las gallinas y demás aves domésticas. 4: Consonantes. Espacio de tiempo. 5: Cetáceo que llega a unos diez metros de largo (al revés). 6: Limpieza, curiosidad (al revés). 7: Pueblo de la provincia de Burgos (al revés). Negación (al revés). 8: Moneda corriente. 9: Día de la semana (al revés). 10: Cada uno de los caracteres que empleaban en la escritura los antiguos escandinavos.

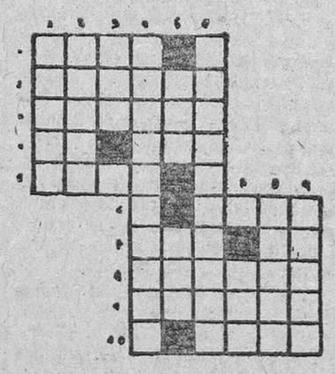
VERTICALES

1: Trozo de mineral en bruto. 2 Nata de la leche (al revés). 3: Movimiento convulsivo habitual y especialmente el de los músculos de la cara. 4: Convenientes, aptos 5: Especie de animal. Regaló (al revés). 6: Volver una cosa de abajo arriba o de un lado a otro. 7: planta de las dioscóreas que produce rizomas comestibles (al revés). 8: Cesto ordinario hecho de madera de castaño. 9: Persiga sin tregua a un animal o a una persona (al revés).

SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales.—1: Dinosauro, 2: Nel. 3: Facsímile. 4: Bat. Uel. 5. Gazaperas. 6: Ser. 7: Heredades.

Verticales.—1: Mirábales. 2: Caz. 3: Constasen. 4: Sei. PED. 5: Salmueras. 6: Ier. 7: Trillasen.



Mundo sin SACERDOTES,
Hombres sin paz

Anuncie en este diario

Ministerio de Cultura 2011